17e RAPPORT ANNUEL de la Commission consultative de l'enseignement privé

13 novembre 1986

Québec

87-02010/

DIX-SEPTIÈME

RAPPORT ANNUEL

DE LA COMMISSION CONSULTATIVE

DE L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ

Le présent rapport couvre la période
du 1er juillet 1985 au 30 juin 1986

ISSN 0317-7327
ISBN 2-550-13509-1

Dépôt légal - quatrième trimestre 1986
Bibliothèque nationale du Québec

S O M M A I R E

I - LA COMMISSION CONSULTATIVE DE L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ

1 - Composition

2 - Noms des membres

3 - Perspectives d'avenir

II - LE TRAITEMENT DES REQUÊTES

III - QUELQUES COMMENTAIRES PARTICULIERS

IV - LISTE DES REQUÊTES ET DES RECOMMANDATIONS

I. LA COMMISSION CONSULTATIVE DE L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ

1. COMPOSITION

La Commission consultative est composée de neuf membres nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil sur la recommandation du ministre de l'Éducation. Au moins six de ces membres sont nommés après consultation des groupes les plus représentatifs des dirigeants d'organismes scolaires, des enseignants et des parents d'élèves de l'enseignement privé. Les membres sont nommés pour deux ans et leur mandat ne peut être renouvelé consécutivement que deux fois.

Le ministre est tenu d'obtenir l'avis de la Commission consultative dans tous les cas prévus par la Loi sur l'enseignement privé. Cette obligation cesse si la Commission n'a pas donné son avis dans les quatre-vingt-dix jours suivant la date à laquelle le ministre le lui a demandé. Cette obligation s'applique également dans le cas des règlements que le ministre soumet à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil et dont l'adoption est prévue par la loi. De plus, le ministre peut demander à la Commission d'entendre tout établissement qui en fait la demande par écrit.

La Commission doit, au plus tard le 1er décembre de chaque année, faire rapport au ministre de ses activités de l'année scolaire précédente. Ce rapport est déposé devant l'Assemblée nationale.

2. NOMS DES MEMBRES

Monsieur Jean-Guy Vennes, président
6415, Place Bonaparte
Charlesbourg

Madame Josseline Alain
1114, avenue Moncton, app. 3
Québec

Monsieur Guy Boutin
Chemin de la Perdrière
Sherbrooke

Monsieur Edmond Elbaz[1]
594, avenue Smart
Chemin de la Côte Saint-Luc
Montréal

Madame Katleen Grenier
12, rue de Bernières, app. 105
Québec

Madame Tina Ioannou
4231, rue de la Savane
Saint-Laurent

Monsieur Ghislain Lavoie
511, boulevard Saint-Joseph
Roberval

Madame Céline Michaud
1800, boulevard Lévesque
Duvernay, Laval

Monsieur Pierre Thibault[1]
1152, avenue de Valenciennes
Sainte-Foy

[1]Depuis le 31 octobre 1985

Secrétaire de la Commission

Monsieur Gaston Bibeau
C.P. 932
Brownsburg
Comté d'Argenteuil

Téléphone : (514) 533-4700

3. PERSPECTIVES D'AVENIR

Le 16e rapport annuel reproduisait intégralement le rapport d'une étude que la Commission avait commandée en 1983 et qui avait pris près de deux ans à réaliser.

Le document a été remis au Ministre, monsieur François Gendron, le 28 août 1985, à l'occasion d'une réunion à laquelle il avait bien voulu participer.

On retrouve, dans le procès-verbal de cette réunion, le compte rendu des propos qui ont été échangés entre le ministre et les membres de la commission. Afin de pouvoir s'y référer, au besoin, il n'est pas superflu de les rapporter ici.

Le président de la Commission n'entend pas résumer le contenu du mémoire dont le Ministre a déjà pris connaissance ; il se limite à souhaiter la bienvenue au Ministre en lui disant combien les membres de la Commission sont heureux de le rencontrer.

A son tour, le Ministre se contente de commentaires généraux en reprenant les principales conclusions du rapport, les circonstances actuelles n'étant pas particulièrement indiquées pour procéder à des modifications majeures dans la législation.

Au moment où je vous parle, dit-il, les sous-ministres sont en réunion, à La Malbaie, afin d'étudier ce que j'appelle un mouvement de "centration" du ministère de l'Éducation. Dans ce contexte, tout en appréciant à sa juste valeur l'offre de disponibilité de la Commission, il est prudent de ne pas trop s'aventurer sur le terrain des réformes qui pourraient se traduire par un déploiement, si modeste soit-il, de nouvelles ressources humaines et matérielles. On n'est plus dans une période de grands investissements et il faut exploiter au maximum les ressources existantes en évitant les duplications de services existants.

Cette mise en garde étant faite, il est quand même possible d'envisager d'intéressantes améliorations dans le fonctionnement de la Commission. L'idée, par exemple, de focaliser le travail sur les écoles dont l'enseignement est sanctionné de quelque façon par le ministère de l'Éducation, constitue un bon point. Pour en arriver là, il faudrait trouver dans la voie administrative le passage qui permettrait de procéder sans avoir à emprunter la voie législative. Des amendements à la Loi, en effet, présupposent une assez longue période de réflexion et un débat en Chambre ou en commission parlementaire qui devrait permettre de réévaluer dans son ensemble, la politique à adopter à l'égard de l'enseignement privé. Il serait difficile de ne considérer que le seul cas de la Commission.

Quant à la nomination des membres, elle s'est toujours faite conformément à la Loi, après consultation, et les organismes consultés n'ont pas à se formaliser si leurs candidats ne sont pas toujours choisis. Je ne prévois aucune modification dans ce domaine.

Une recommandation contenue dans le mémoire et dont il serait probablement possible de tenir compte dans l'immédiat, concerne le budget. Il est logique que la Commission dispose d'un budget qui lui soit propre. Est-il nécessaire de prévoir un président à temps plein; est-il nécessaire qu'il soit assisté de quelques professionnels à temps plein également, soutenus par un personnel technique ?

La Commission s'est toujours félicitée de la cordialité de ses relations avec la Direction générale de l'enseignement privé et il importe de continuer cette collaboration afin, d'ici quelques mois et pour éviter toute duplication, de préciser davantage les mandats de l'un et de l'autre organisme.

Après avoir entendu les commentaires du Ministre, les membres de la Commission, à tour de rôle, ont apporté des exemples concrets illustrant quelques-unes des recommandations contenues dans le mémoire et qui leur conféraient une plus grande actualité.

Comme le Ministre a laissé entendre que certaines mesures d'ordre administratif pourraient être prises d'ici la fin de l'automne, le Président en profite pour le remercier et pour l'assurer que dans les prochains mois la Commission serait en mesure de préciser ses besoins en personnel. En inventoriant quelques-uns des problèmes généraux et particuliers qu'elle entend aborder, elle pourra également décrire les qualifications des personnes dont elle voudrait retenir les services, de même que les tâches qu'elle pourrait leur confier.

Les résultats de cette rencontre du 28 août avec le Ministre n'ont pas tardé à se concrétiser et, moins d'un mois plus tard, le président de la Commission recevait de ce dernier une lettre dans laquelle il précisait les mesures immédiates qui pourraient être prises même avant que quelque amendement que ce soit puisse être apporté à la loi. Le texte de la lettre du Ministre au président de la Commission consultative est reproduit ci-dessous:

" Québec, le 23 septembre 1985

Monsieur Jean-Guy Vennes
Président
Commission consultative
Ministère des Affaires culturelles
225 est, rue Grande-Allée
Québec

Monsieur le président,

C'est avec grand plaisir que je me remémore la rencontre que j'ai eue, le 28 août dernier, avec vous-même et la Commission consultative que vous présidez. J'espère que, malgré l'allure quelque peu précipitée qu'a dû forcément prendre la réunion, vous avez pu sentir toute l'estime que j'ai pour cet organisme et tout le sérieux que j'y ai perçu. Au delà de la lettre du rapport officiel que vous m'avez remis, nos échanges ont permis de déceler les intentions et les orientations profondes des membres de la Commission.

Comme je m'étais engagé à le faire, j'ai approfondi avec mes collaborateurs au ministère les propositions que vous m'avez soumises. Des modifications législatives seraient requises pour que, comme vous le soumettez, vous n'ayez plus à intervenir que sur l'enseignement privé sanctionné par un acte officiel du Ministre. Néanmoins, je souhaite que vous preniez les mesures pour qu'à l'avenir, tout en satisfaisant à la lettre de la Loi, votre organisme s'acquitte de ses tâches en n'y accordant que le minimum d'énergies requises. Vous aviserez avec le Directeur général de l'enseignement privé des méthodes administratives à établir à cet effet.

Eu égard au mandat élargi que vous souhaitez, le moment n'est pas venu de le définir par voie législative, mais rien ne nous empêche d'en convenir, au delà des actes que vous êtes tenus de remplir formellement. D'ailleurs, mon prédécesseur, M. Camille Laurin, y procédait déjà par la demande qu'il vous adressait, le 2 mars 1982, souhaitant

> "que la Commission consultative élargisse le cadre de sa réflexion et puisse soumettre au ministre de l'Éducation ses perceptions et ses recommandations quant au devenir de l'enseignement privé...".

Cette année déjà, il nous a été permis d'améliorer les conditions de financement des établissements : rythme de versement des subventions, composantes des montants de base et de la valeur locative, et indexation de cette dernière. Votre organisme a pu suivre l'évolution de toutes ces questions.

La politique d'ensemble de l'enseignement privé sera donc appelée à évoluer à la faveur de réflexions et de positions qui seront prises relativement à des questions particulières. Il y en a plusieurs qui nous accaparent de façon impérieuse, ces temps-ci, dont certaines que vous avez évoquées en ma présence : le sort des écoles communautaires ou ethniques, celui des écoles de confessionnalités religieuses particulières, ainsi que celui des écoles utilisant des pédagogies particulières, ou dispensant un programme autre que le programme officiel. Il me sembble qu'un avis sur chacune de ces questions serait de nature à faire progresser notre réflexion sur l'ensemble de l'enseignement privé au Québec.

Puisque vous m'en avez si aimablement formulé la proposition, je vous demande, par la présente, de vous pencher attentivement sur chacune de ces questions au cours de la prochaine année, au delà de la réalisation des tâches plus habituelles et plus routinières qui sont prévues à votre mandat. Une réflexion sur ces sujets, selon le même ordre que celui exposé précédemment me conviendrait tout à fait.

Je considère qu'en vous livrant de la sorte à ce type de réflexion, d'autres souhaits de votre rapport seront comblés, notamment celui d'une plus grande visibilité dans la population. A ce propos, des mesures seront prises pour que dans les documents officiels du ministère, tels qu'organigrammes et rapports annuels, les malencontreux oublis des dernières années ne se renouvellent plus.

Sans doute pourrez-vous mieux, à partir de ces questions précises ou encore à la faveur d'autres que vous voudrez me soumettre, entretenir des relations avec les milieux de l'enseignement privé. Ces derniers attentent beaucoup de votre organisme.

Je charge le sous-ministre adjoint aux réseaux, monsieur André Rousseau, de voir à vous fournir les ressources indispensables à l'accomplissement du mandat élargi que je viens de vous confier. Il jugera de la pertinence des moyens que vous solliciterez et avisera de la meilleure façon d'y donner suite.

Je compte, monsieur le président, que vous pourrez, dès la prochaine année, m'éclairer sur l'un ou l'autre des sujets que je viens de vous soumettre. Cela constituera le début d'une collaboration renouvelée que je souhaite plus intense que jamais entre votre organisme et le ministère que je dirige.

Veuillez agréer, monsieur le président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre de l'Éducation,

François Gendron "

Le départ de monsieur Gendron et son remplacement par monsieur Ryan n'ont pas rendu désuète l'étude préparée par la Commission, pas plus que non avenues les dispositions provisoires déjà envisagées, même s'il est inévitable qu'il faille marquer un temps !

Le rapport du groupe de travail sur la révision des fonctions et des organisations gouvernementales, déposé le 26 mai 1986, ne peut que hâter la réalisation des conclusions de l'étude précédemment mentionnée. Le rapport va même beaucoup plus loin que l'étude ne s'était elle-même permis de le faire. Après avoir recommandé l'abolition d'une vingtaine d'organismes consultatifs, il insiste pour que soit maintenue la Commission consultative de l'enseignement privé au même titre que le Conseil supérieur de l'éducation !

> ...il note que l'enseignement privé occupe une position minoritaire dans l'ensemble de l'administration de l'éducation et il considère, pour cette raison, qu'il y aurait lieu de conserver une représentation particulière de ce milieu". (p. 14)
>
> ...c'est pourquoi le comité considère qu'il revient au ministère responsable de voir à réorganiser les structures de consultation du Conseil supérieur de l'éducation et de la Commission consultative de l'enseignement privé de façon à favoriser une plus grande intégration des ordres d'enseignement...". (ibid.)

Les membres actuels de la Commission consultative peuvent maintenant entreprendre une nouvelle année avec un optimisme pleinement justifié.

II. LE TRAITEMENT DES REQUÊTES

La Commission consultative a tenu neuf réunions entre le 1er juillet 1985 et le 30 juin 1986. Quatre d'entre elles se sont étalées sur deux journées.

Pendant ces treize jours de travail, les membres de la Commission ont étudié 114 requêtes provenant d'écoles d'enseignement général ou professionnel. Soixante-quinze de ces requêtes ne comportaient pas de changements d'autorisation qui auraient pu affecter la situation de l'établissement d'une façon significative. Il s'agissait, la plupart du temps, d'un renouvellement de permis, d'une modification de raison sociale, d'ajouts de cours ou tout simplement d'un changement d'adresse. La Commission inclut dans cette catégorie les demandes de petites écoles, maternelles ou autres dont l'arrivée dans le champ de l'éducation ne perturbe pas le milieu scolaire mais, au contraire, est susceptible de rendre d'appréciables services à une population bien définie.

La Commission s'est attardée davantage sur les dossiers des établissements qui sollicitent des subventions nouvelles ou accrues ou sur les projets d'ouverture. L'étude de ces requêtes a donné lieu aux commentaires que l'on pourra lire dans les pages qui suivent.

Quant aux 416 organismes qui offrent des cours de culture personnelle[1], la Commission ne leur consacre pas plus de temps qu'il ne faut. Lorsque ces dossiers lui parviennent, ils ont déjà été vérifiés dans les moindres détails par les services compétents du ministère. On ne leur demande que de se conformer à tous les articles de la Loi qui les concernent particulièrement, sans tenter de mesurer la qualité des enseignements ou des apprentissages qu'ils offrent.

---

[1] A ce nombre, il faut ajouter les soixante-dix-sept écoles de danse sociale qui ont vécu, cette année, une situation particulière à cause d'un projet de règlement qui n'a pas été sanctionné dans les délais prévus et qui visait à les dispenser de l'obligation d'être titulaires d'un permis du ministère de l'Éducation.

Pour donner une idée de l'importance du travail accompli et des montants en jeu au cours d'une année, qu'il suffise de rappeler les chiffres compilés en 1983-1984. On avait dénombré 465 établissements titulaires d'un permis de cette catégorie, recevant 108 280 élèves qui déboursaient alors 24 208 625 $!

Il ne s'agit donc pas d'une quantité négligeable. Mais à cause du peu de moyens dont elle dispose, la Commission ne peut absolument pas procéder à une étude plus poussée des dossiers de ce type d'écoles et s'en remet aux analyses effectuées par le ministère de l'Éducation et à la surveillance exercée par l'Office de protection du consommateur qui en a le mandat.

III. QUELQUES COMMENTAIRES PARTICULIERS

1. ACADÉMIE ANTOINE-MANSEAU — Recommandation : D.I.P.

L'Académie Antoine-Manseau est la nouvelle corporation qui désire poursuivre les activités du Séminaire de Joliette, déclaré d'intérêt public sans échéance en 1969.

Il s'agit donc essentiellement d'un transfert d'autorisation à une nouvelle corporation qui prend la relève de celle qui était constituée exclusivement de membres de la Congrégation des Clercs de Saint-Viateur qui dirigeait cet établissement depuis 140 ans.

Avec la diminution progressive du personnel religieux travaillant au Séminaire de Joliette, les autorités de la Congrégation des Clercs de Saint-Viateur envisageaient la possibilité et même éventuellement la nécessité de céder la fonction d'enseignement secondaire à une corporation nouvelle qui pourrait être constituée dans ce but. La convention collective qui lie les administrateurs au syndicat des enseignants prévoit que, dans l'éventualité d'une telle cession, les membres du personnel auraient priorité d'option. C'est ce qui s'est produit.

Le transfert se fera sans heurt et sans risque d'aucune sorte puisque les membres de la nouvelle corporation sont déjà sur place à des titres divers depuis plusieurs années et que la Congrégation cédante offre sa collaboration pour assurer une transition harmonieuse. Les structures internes sont établies depuis longtemps, le personnel est rompu à la longue tradition de la maison, la clientèle scolaire est constante et la situation financière est excellente. D'ailleurs, la Corporation cessionnaire profitera d'un fonds de roulement de quelques centaines de milliers de dollars, fruit de surplus accumulés au cours des années antérieures.

C'est pourquoi la Commission consultative recommande au Ministre d'accorder à l'Académie Antoine-Manseau la déclaration d'intérêt public (D.I.P.) dont jouit présentement le Séminaire de Joliette.

2. ACADÉMIE CENTENNALE Recommandation : Permis

Cet établissement revient à la charge pour obtenir une reconnaissance pour fins de subventions en remplacement du permis obtenu le 7 mars 1985 et venant à échéance le 30 juin 1988.

Ce permis de trois ans lui a été accordé précisément pour permettre au ministère de voir les efforts qu'il fait pour parvenir à atteindre des normes de qualité d'un niveau plus élevé.

Aussi, la Commission consultative croit qu'il est préférable de laisser les choses suivre leur cours régulier et d'attendre la date de renouvellement en 1988 avant d'envisager de recommander un changement d'autorisation.

3. ACADÉMIE SÉCURITÉ-QUÉBEC Recommandation : Permis

Il semble bien que ce ne soit pas le besoin d'un tel établissement qui puisse être mis en doute, puisqu'il n'en existe pas de semblable pour former les 25 000 agents de sécurité du Québec.

L'objectif visé par l'Académie, qui se propose de former 600 agents par année, est ambitieux, et il est possible qu'il faille revenir à des effectifs plus modestes, du moins pour la première année d'activité. Cependant, le projet semble sérieux et il vaut la peine d'être autorisé malgré la part de risque qu'il comporte.

4. ACADÉMIE SÉPHARADE Recommandation : R.F.S.
1re secondaire

Le dossier de cette école revient chaque année devant la Commission consultative, avec une ténacité qui traduit bien la détermination des parents qui veulent obtenir une école conforme à leurs aspirations. Les arguments ne varient pas d'une année à l'autre et les éléments du dossier demeurent sensiblement dans le même état, ni plus probants ni plus dissuasifs !

Comme elle l'a fait pour l'École de la communauté hassidique (cf. réunion d'avril 1986), la Commission consultative veut bien, aujourd'hui, à titre d'essai, répondre favorablement, en partie du moins, à la demande de l'école et recommander une reconnaissance pour fins de subventions (R.F.S.) pour un an. La Commission consultative n'abandonne pas pour autant, les appréhensions qu'elle a toujours eues, dans le passé, quant à l'opportunité de multiplier de la sorte de toute petites écoles plutôt que de regrouper les ressources existantes, mais elle fait confiance à l'Association des écoles juives qui entend suivre de très près le fonctionnement de ces petits centres et les aider, au besoin, pour leur permettre de rejoindre les normes de qualité qu'on est en droit d'en attendre. Elle compte bien que les intentions inscrites dans la requête se traduiront par des réalisations concrètes, et cela, dès le début de l'année.

5. ADVENTIST SCHOOL OF MONTRÉAL Recommandation : Permis

Le projet d'ouvrir des classes françaises au primaire se comprend facilement, si l'on se rappelle que l'École adventiste de Montréal qui desservait la population française a dû fermer ses portes, en 1983, faute d'un nombre suffisant d'inscriptions.

Même si elle a éprouvé l'an passé des difficultés à organiser une classe de 4e secondaire malgré le permis qu'elle détenait, la Commission consultative recommande de lui renouveler ce permis et, éventuellement, de lui accorder celui d'une classe de 5e secondaire, afin de ne pas brimer son développement et de lui permettre de planifier.

6. ASSOCIATION ÉDUCATIVE ORTHODOXE GRECQUE DU QUÉBEC ET DU CANADA Recommandation : Refus

La Commission consultative trouve passablement nébuleux le projet qui leur est soumis par M. Athanassiou. Nébuleux autant qu'ambitieux au point d'être irréaliste. Il faudra encore quelques années de maturation pour que ce projet acquière la stature et la forme d'un organisme scolaire susceptible de répondre adéquatement à des besoins bien définis mettant en oeuvre des moyens appropriés.

L'objectif avoué de vouloir aider les enfants grecs qui accusent des retards dans les écoles publiques n'est pas suffisant, à lui seul, pour justifier l'ouverture d'une autre école ethnique, alors que la Communauté grecque de Montréal possède déjà ses établissements subventionnés et qu'un nouveau "campus" est en construction sur la rive-sud.

Les dissensions qui peuvent incidemment diviser cette communauté n'ont rien à voir avec la multiplication des écoles ou des "chapelles" dont le ministère pourrait autoriser l'ouverture et encore moins subventionner.

Lorsqu'un projet davantage suivi et bien étayé sera soumis à la Commission consultative, elle se fera un devoir de l'étudier le plus objectivement possible. En attendant, elle ne peut que souhaiter que tous les dynamismes qui animent la Communauté grecque de Montréal se conjuguent pour la pourvoir de toutes les institutions culturelles dont elle a besoin.

7. CENTRE PÉDAGOGIQUE NICOLAS-ET-STÉPHANIE

Recommandation : D.I.P.

Un coup d'oeil jeté sur la situation démographique du territoire virtuellement desservi par ce nouvel établissement, démontre d'emblée le besoin qu'il veut combler. En effet, malgré les services qu'elles affirment offrir elles-mêmes, les commissions scolaires concernées confient déjà à des écoles privées spécialisées, 222 de leurs enfants pour lesquels elles assument tous les frais.

Devant un semblable tableau, on peut s'étonner que ces mêmes commissions scolaires, tout en ne s'y objectant pas, n'accueillent pas ce projet avec plus d'enthousiasme. D'autant plus que les écoles privées de Montréal avec lesquelles elles signent des ententes débordent déjà et allongent chaque année de longues listes d'attente.

Heureusement que d'autres intervenants viennent apporter un appui non équivoque. Il s'agit, entre autres, de l'Association des institutions de niveaux préscolaire et élémentaire du Québec (A.I.P.E.Q.), des professionnels non enseignants, de la municipalité de Terrebonne, de l'Association québécoise pour les enfants ayant des troubles d'apprentissage (A.Q.E.T.A.), et, cela va de soi, des parents eux-mêmes.

Le défi auquel sont confrontés les promoteurs de ce projet est de taille mais, avec les collaborations que ce même projet suscite dans divers milieux, il faut espérer qu'il pourra se concrétiser bientôt et se développer normalement.

C'est pourquoi la Commission consultative recommande au Ministre de reconnaître d'intérêt public le Centre pédagogique, et ce, dès la première année. Plusieurs des enfants qui le fréquenteront sont déjà prévus au budget des subventions accordées par le biais des ententes existantes avec des écoles de Montréal.

8. COLLÈGE CANADIEN DES GOUVERNANTES Recommandation : Permis

Nouvelle école née du besoin manifesté dans le milieu, d'une meilleure préparation des femmes qui veulent réintégrer le marché du travail comme gouvernantes familiales. Dans l'esprit de la fondatrice de cette école, la fonction de gouvernante se distingue sur plus d'un point de celle de gardienne d'enfants. Le programme développé en fait foi et semble bien approprié aux objectifs poursuivis.

9. COLLÉGE D'ÉCONOMIQUE ET D'ADMINISTRATION

Recommandation : Permis

Le dossier de ce collège avait été soumis pour une deuxième fois à la Commission le 5 décembre 1985. Pour une deuxième fois, la Commission avait cru préférable de différer sa recommandation. Avant de se prononcer, elle désirait recevoir la liste de toute la documentation disponible, de même que le nombre total des fascicules utilisés par les élèves ainsi que leur importance respective.

La réponse à cette demande a pris la forme d'une rencontre avec le directeur de cette école, monsieur E. James.

Monsieur James, après avoir présenté ses propres lettres de créances, a retracé les circonstances de la fondation de son école et les étapes qu'elle a parcourues depuis. Son développement futur est tributaire du permis qu'il sollicite et, avant de l'obtenir, il doit se contenter de projets et d'un certain travail de préparation et de mise en place. C'est ainsi qu'il est en mesure de donner une bonne idée du nombre et du contenu des documents qui seront utilisés mais qu'il ne peut présentement les soumettre tous. Il les produira au fur et à mesure des besoins. Cinq ou six sont disponibles ; il y en aura seize.

Monsieur James se prête de bonne grâce aux questions des membres et ses réponses témoignent du sérieux qu'il s'efforce d'imprégner à son projet.

10. COLLÈGE D'INFORMATIQUE DU CANADA

Recommandation : Permis

C'est pour répondre à la demande de personnes à l'emploi des P.M.E. que le collège a décidé d'offrir ce nouveau programme. On a senti, dans le milieu, le besoin d'une formation de base en informatique, en fonction des transformations que subissent ou que s'apprêtent à subir la plupart des P.M.E. Le collège dispose des ressources nécessaires à l'implantation de ce programme.

11. COLLÈGE DE L'OUEST DE L'ILE

Recommandation :
Maintien de la R.F.S.

Ce n'est pas la première fois que ce collège demande une amélioration de son statut sous la forme d'une D.I.P. Lors de la dernière requête de ce collège, la Commission consultative avait recommandé le maintien du statut de R.F.S., estimant qu'une augmentation de la subvention ne semblerait pas devoir alléger les charges financières des élèves. Le rapport de vérificaton, commandé par la Direction générale de l'enseignement privé, confirme l'impression que la Commission consultative entretenait depuis quelques années. Ce rapport a inspiré à la Direction générale de l'enseignement privé un train de conditions dont elle assortit sa propre recommandation. La Commission consultative y souscrit volontiers.

12. COLLÈGE FRANÇAIS

VISITE DE L'ÉTABLISSEMENT

La Commission consultative s'est transportée au Collège français pour y tenir une réunion ordinaire, visiter les lieux et s'entretenir avec la Direction de la situation de l'établissement et des problèmes qu'elle doit affronter.

Les autorités du Collège français, dont monsieur et madame Portal, ont beaucoup à nous montrer et beaucoup à dire. Ils sont manifestement fiers de l'oeuvre qu'ils ont créée, il y a plus d'un quart de siècle, et qui n'a cessé de se développer depuis. Plus de 5 000 élèves fréquentent le Collège français et ses annexes (Cartierville et Longueuil) pour y suivre les cours du primaire au collégial. Cette fierté semble partagée d'emblée par les adjoints à la direction, par les professeurs que nous avons salués et même par les élèves que nous avons croisés.

La tournée des locaux s'est terminée par des échanges à teneur plus pédagogique au cours desquels tous les problèmes inhérents à un établissement scolaire de ce type et de cette dimension ont été abordés.

La réaction de tous les membres de la Commission, à la suite de cette rencontre, en a été une de satisfaction et ils ont été heureux de devoir nuancer davantage les jugements qu'ils avaient été enclins à porter dans le passé.

En effet, à travers tous les rapports qu'ils avaient été à même de parcourir depuis quelques années, ils avaient recueilli une impression pas toujours favorable. Ils avaient été portés à voir dans le Collège français un établissement surpeuplé dans lequel les soucis de succès matériel, sinon financier, l'emportaient sur les préoccupations d'ordre pédagogique ; un établissement qui affichait un personnel enseignant hétéroclite et qui acceptait le plus grand nombre d'élèves possible afin de rentabiliser davantage les investissements.

Sans doute, l'administration est vigilante et n'entend pas dissiper ses ressources à tout vent ; elle partage ce souci avec les écoles privées qui ne disposent pas de revenus illimités. Mais, à voir les laboratoires qu'elle équipe et les services divers qu'elle développe sans cesse, elle ne lésine pas lorsque la qualité de l'enseignement est en jeu.

Une autre constatation qui a réjoui les membres de la Commission consultative c'est celle qui a trait à la population scolaire du Collège français. Un établissement qui permet à des élèves de 57 nationalités de se côtoyer quotidiennement dans les salles de cours, les gymnases ou les cafétérias, joue un rôle social de premier ordre. Il est un facteur puissant d'intégration aux réalités du Québec, d'autant plus que la langue de communication est le français. On comprend aussi que la provenance diversifiée des professeurs, loin d'être un handicap, devient un élément d'une plus grande compréhension dans ce qui, facilement, pourrait devenir une tour de Babel.

La visite du Collège français, à cause des réactions positives qu'elle suscite chez les membres de la Commission consultative, est une incitation à la récidive...

Recommandation :
Secondaire de Longueuil : R.F.S.

A cause des contraintes imposées aux enfants des deux premières années par le voyage quotidien qu'ils seraient obligés d'effectuer vers l'établissement de Montréal, les autorités du Collège français désirent offrir les classes de 1re et 2e secondaire à leur établissement de Longueuil. Les enfants profiteraient du service d'internat tout comme ceux de l'enseignement primaire.

Collégial professionnel : Permis

Le Collège français est un important centre d'éducation qui dispense l'enseignement à tous les ordres d'enseignement et qui groupe plusieurs milliers d'élèves. Il a oeuvré de tout temps dans le champ de la formation générale et, comme d'autres établissements scolaires, il regarde maintenant du côté de l'enseignement professionnel.

De ce fait, étant donné que son expérience est inexistante dans ce domaine, et dans celui de l'informatique en particulier, la Commission recommande qu'il soit autorisé à dispenser ce programme nouveau en vertu d'un simple permis, pour cette année du moins.

13. COLLÈGE JANITORIS

Recommandation : Permis

Les métiers se spécialisent de plus en plus et n'est pas concierge qui veut ! Une clientèle de plus en plus exigeante, des services de plus en plus nombreux et sophistiqués ont créé ce besoin nouveau de former les concierges.

Le programme proposé est le fruit de l'expérience et d'une consultation auprès tant de propriétaires d'immeubles que de concierges en fonction. Il semble bien adapté mais également susceptible de recevoir les retouches que le temps et l'expérience susciteront.

14. COLLÈGE MODERNE DE SECRÉTARIAT DE TROIS-RIVIÈRES

Recommandation : R.F.S.

Afin d'améliorer sa situation financière, ce qui lui permettrait de soutenir la concurrence de ses voisins, cette école demande une D.I.P. au lieu de la R.F.S. qu'elle détient présentement.

La Commission consultative ne croit pas opportun d'accéder à sa demande et se pose des questions sur la pertinence de ce programme professionnel au secondaire.

La tendance actuelle est plutôt de retarder cette spécialisation jusqu'au collégial, les titulaires d'un D.E.C. ayant plus de chance de se trouver de l'emploi dans ce domaine.

De plus, contrairement à ce qu'avancent les administrateurs à l'appui de leur requête, la Commission consultative n'estime pas que les frais de scolarité imposés aux élèves soient un handicap sérieux. Ces frais sont plutôt bas en comparaison de ceux que l'on demande en maints endroits.

15. COLLÈGE O'SULLIVAN DE MONTRÉAL

Recommandation :
D.I.P. pour techniques de bureau
R.F.S. pour les 3 autres programmes

Le Collège s'était déjà présenté devant la Commission, en février 1985, avec une demande de D.I.P. devant s'appliquer aux quatre programmes offerts, soit le Secrétariat, le Marketing, le Personnel et l'Administration générale. Jusqu'à cette date, l'établissement offrait le seul programme de Secrétariat reconnu pour fins de subventions.

La Commission avait alors recommandé que la R.F.S. soit remplacée par une D.I.P. et que cette nouvelle autorisation s'applique également aux trois nouveaux programmes. Elle estimait que l'autorisation détenue jusqu'à cette date par le collège le plaçait dans une situation défavorable par rapport à d'autres établissements semblables.

La Commission, cependant, avait assorti sa recommandation de quelques réserves :

" ...se demande si le Collège O'Sullivan sera en mesure de satisfaire adéquatement à ses propres ambitions, à savoir, d'offrir trois nouvelles spécialités avec un effectif scolaire si limité ".

"...voudrait que l'on trouve le moyen, d'une façon ou d'une autre, de faire en sorte que les sommes supplémentaires versées en vertu de la nouvelle autorisation soient affectées à la diminution des droits de scolarité. S'il devait en être autrement, la Commission consultative reprendrait, dès l'an prochain, l'étude du dossier en vue d'un rétablissement de la R.F.S. actuelle. "

En fait, comme la D.I.P. recommandée n'a pas été accordée pour l'année 1985-1986, aucune des deux expériences précédentes n'a pu être vérifiée.

De plus, le rapport plus détaillé que la Commission consultative a été appelée à étudier cette année, fournit un éclairage plus global de la situation du collège et suscite quelques points d'interrogation au sujet de l'administration financière de l'établissement.

Face à cette situation, la Commission consultative estime préférable de réviser quelque peu sa recommandation antérieure, tout en espérant que l'on puisse vérifier les effets bénéfiques d'une amélioration de l'autorisation tout en rendant justice au Collège O'Sullivan.

Elle recommande donc une D.I.P. pour le programme 412.02, techniques de bureau et une R.F.S. pour les trois autres spécialités.

On présume qu'une telle subvention, tout en permettant d'abaisser les droits de scolarité, contribuera à l'augmentation des effectifs et favorisera une meilleure présentation des nouveaux programmes.

16. COLLÈGE O'SULLIVAN DE QUÉBEC Recommandation : D.I.P.

Les critères de qualité étant présumément respectés, la Commission consultative trouverait normal que le statut D.I.P. détenu par l'établissement pour son programme d'études secondaires, et cela, depuis 1969, soit dorénavant appliqué au programme d'études collégiales. Il s'agit, en l'occurrence, de l'évolution d'une école qui a voulu répondre aux nouveaux besoins de sa clientèle.

Refuser le transfert du statut D.I.P., d'un ordre d'enseignement à un autre, placerait l'école dans une situation très défavorable. Comme elle doit cesser d'offrir le programme d'études secondaires en juin 1987 au profit du programme d'études collégiales, elle perdrait un statut avantageux pour la seule raison qu'elle a suivi l'évolution des besoins du milieu.

17. ÉCOLE ALLEMANDE ALEXANDER-VON-HUMBOLDT

Recommandation :
Permis : Enseignement secondaire

Pour une deuxième année consécutive, les administrateurs de l'École allemande Alexander-Von-Humboldt demandent l'autorisation d'offrir le programme d'études secondaires et de recevoir tous les jeunes, allemands ou non qui désirent poursuivre leurs études dans un milieu culturel " différent ".

A la première requête, la Commission avait répondu ce qui suit:

" Le permis initial accordé à cette école, en 1980, correspondait aux termes d'une entente entre le gouvernement de la République fédérale allemande et celui du Québec. La Commission consultative ne croit pas opportun d'accéder à la demande de l'école qui voudrait offrir tout le programme d'études secondaires et recevoir une clientèle élargie aussi longtemps que l'entente actuelle n'aura pas été modifiée dans le même sens. Les difficultés de recrutement que connaît présentement l'école n'en seraient pas nécessairement solutionnées pour autant et de nouvelles - d'un autre ordre - surgiraient par la suite. "

Devant l'insistance de l'école et compte tenu des pourparlers en cours pour réviser l'entente actuellement en vigueur, la Commission consent à modifier sa recommandation antérieure, pourvu que soient respectées certaines conditions. Elle a donc acheminé au ministre, en même temps que sa recommandation positive, les commentaires suivants :

L'ajout du secondaire marque une évolution appréciable du projet initial, mais cette évolution ne va tout de même pas aussi loin que le désireraient les administrateurs. On voudrait faire de cet établissement un lieu de rencontre plutôt qu'une simple école germanophone à l'étranger. Avec cela, on s'éloigne passablement de l'objectif premier tel qu'il est décrit dans l'entente intergouvernementale.

Cet ajout du secondaire déborde un peu les termes de cette entente, mais n'en altère pas l'esprit. Il semble, en effet, qu'un continuum primaire-secondaire réponde plus adéquatement aux besoins réels.

C'est pourquoi la Commission consultative recommande que l'on accorde un permis provisoire pour le secondaire en attendant que soient révisés les termes de l'entente.

L'octroi de ce permis est cependant assorti des conditions essentielles suivantes :

1. on ne recevra que des ressortissants allemands en séjour temporaire au Québec ;

2. on respectera l'équivalence entre les programmes offerts et ceux du secondaire public ;

3. le programme d'anglais devra être dispensé comme langue maternelle et non pas comme langue seconde ;

4. la diplômation des élèves devra se faire conformément au régime pédagogique du Québec, sans détriment pour le système allemand de sanction des études.

18. ÉCOLE CHRÉTIENNE DE L'ALLIANCE Recommandation : Permis

Est-ce au climat scolaire du Québec que l'on doit la prolifération de petites écoles " confessionnelles " réclamées par les parents qui désirent soumettre leurs enfants à une éducation plus conforme à leurs convictions religieuses ?

Chaque fois qu'une semblable requête lui est présentée, la Commission consultative se pose la même question quant à la pertinence qu'il y a pour une société de favoriser ou même tout simplement de tolérer l'ouverture de ces écoles. C'est là un des problèmes qu'elle voudrait pouvoir étudier plus à fond si les moyens lui en étaient fournis.

Pour le moment, au nom du principe que " les parents sont les premiers responsables de l'éducation de leurs enfants ", la Commission consultative ne peut s'opposer à l'ouverture de cette école et recommande au Ministre d'accorder un permis à l'École chrétienne de l'Alliance puisque l'analyse du projet témoigne de sa conformité aux exigences de la Loi.

19. ÉCOLE CHRÉTIENNE L'HÉRITAGE Recommandation : Permis
Enseignement général
1re et 2e secondaire

Cette école détient déjà un permis pour dispenser l'enseignement primaire. Lorsqu'elle avait recommandé d'accorder un tel permis, en mai dernier, la Commission consultative avait constaté qu'il s'agissait là d'un organisme bien structuré faisant appel à une grande participation des parents. L'installation matérielle de l'école était convenable et on respectait le régime pédagogique, le programme et l'horaire.

En cette occurrence et compte tenu des objectifs visés, on pouvait s'attendre à ce que les promoteurs de ce projet veuillent offrir très bientôt le programme du secondaire.

La Commission consultative recommande donc qu'un permis soit accordé pour deux ans, quitte, entre-temps, à reprendre plus en profondeur l'étude du problème posé par les écoles ethniques et les écoles confessionnelles.

20. ÉCOLE DE LA COMMUNAUTÉ HASSIDIQUE

Recommandation : D.I.P. éducation préscolaire
primaire
R.F.S. secondaire

Les critères pouvant être utilisés pour juger du statut à accorder à cette école ne sauraient être les mêmes que ceux qui nous guident dans l'évaluation des autres établissements, même des établissements ethniques.

La communauté hassidique est spécifique à ce point qu'on ne peut espérer la voir se fondre avec d'autres communautés comme on le lui a suggéré depuis plusieurs années.

C'est pour celle, une question de vie ou de mort, et pour le Québec, un choix de société : quel traitement offrir aux minorités qui vivent parmi nous ?

La Commission consultative a toujours estimé, dans le passé, que l'organisation très rudimentaire de cette école pouvait difficilement justifier une D.I.P. Pour des considérations étrangères aux critères d'excellence, cette autorisation lui a été accordée. Il semble logique, à la Commission consultative, qu'une autorisation donnant droit à des subventions soit accordée pour l'enseignement secondaire pour permettre à l'établissement de mieux organiser le programme de cet ordre d'enseignement tout en respectant le caractère très particulier de l'établissement et la conception de vie de ceux qui le fréquentent.

La Commission consultative est d'autant plus à l'aise pour formuler une telle recommandation que l'école, malgré ses réticences, a accepté l'aide de l'Association des écoles juives qui a entrepris, auprès d'elle, un travail d'assistance pour améliorer son administration, ses pratiques pédagogiques et sa conformité de plus en plus grandes aux normes imposées aux autres écoles.

La Commission consultative considère que cette assistance de l'Association est essentielle et qu'elle devra être maintenue durant plusieurs années encore.

21. ÉCOLE GONCOURT

Recommandation : Permis

Contrairement à ce qui arrive souvent, la création de cette école a suivi une étude préalable du " marché lavallois ". Il semblerait, d'après ce sondage, que la demande dans les écoles privées, à la maternelle et au primaire, excède de beaucoup l'offre. La Commission consultative n'est pas en mesure de vérifier cette situation et n'en conteste pas la véracité mais ne manque pas d'en être étonnée. Faut-il que les services gratuits offerts par le secteur public soient déficients à ce point que l'on consente de lourds sacrifices pour se donner des écoles de son choix ? Il y a là un état de fait inquiétant sur lequel les pouvoirs publics devraient se pencher davantage.

Malgré la qualité de l'organisation mise sur pied par les promoteurs, la Commission consultative croit préférable de procéder par étapes et de n'ouvrir qu'une classe, au plus deux, chaque année. L'établissement sera peut-être moins rentable financièrement, au début, mais les enfants y gagneront.

22. ÉCOLE INTERNATIONALE D'ESTHÉTIQUE Recommandation : Suspension du permis

Le permis de cette école pour dispenser un enseignement professionnel pour adultes, en vertu de l'article 44, n'échoit qu'en juin 1987. Les disciplines enseignées, suivant un programme-maison, sont : les soins esthétiques, l'épilation par électrolyse et les soins du corps. Ces cours ne conduisent pas à une certification du ministère.

En septembre 1985 et en janvier 1986, des plaintes ont été portées par les élèves, plaintes portant sur plusieurs points. Ces plaintes ont été corroborées par trois des quatre professeurs de l'école. La situation décrite par les administrateurs aux visiteurs qui se sont rendus à l'école, au début de février 1986 apparaît tout autre. Il semble difficile de saisir la vérité toute nue, mais on ne peut nier que de graves conflits existent dans l'établissement, conflits qui perturbent sérieusement la marche et le bon fonctionnement de l'école, compromettant ainsi la validité des cours et les résultats des élèves.

Abstraction faite des griefs déposés par les élèves et les professeurs et des justifications servies par les administrateurs, les deux étant fortement teintés de subjectivisme, il demeure que l'école contrevient à quelques points de la Loi et des règlements.

La Commission consultative recommande donc que le permis actuel échéant le 30 juin 1987 soit suspendu en vertu de l'article 30 de la Loi et cela, aussi longtemps que ne seront pas corrigées les lacunes énumérées ci-dessus et que ne soit assainie, à la satisfaction du ministère de l'Éducation, l'atmosphère ambiguë qui compromet la bonne marche de cette école.

23. ÉCOLE NOTRE-DAME-DE-FATIMA

Recommandation : Pas de renouvellement de permis après le mois de juin 1986

Déjà l'année dernière, la Commission consultative émettait des doutes sur l'opportunité de prolonger le permis détenu par cette école.

Le 20 décembre 1984, en effet, elle formulait sa recommandation en ces termes :

"...serait encline à recommander le non-renouvellement du permis. Mais, étant donné que le permis actuel n'échoit qu'en juin 1986, elle demande que la présente année soit mise à profit pour effectuer une évaluation en profondeur de cette école qui, de surcroît, réclame une D.I.P.

...Ce n'est pas la première fois que des lacunes importantes sont constatées et que des plaintes sont portées. Les points faibles que l'on est en mesure de reprocher à l'administration et qui ne datent pas de cette année, justifieraient une remise en question du permis lui-même ".

La situation ne semble pas avoir guère changé. Une plainte logée à la Direction de la Protection de la jeunesse, en juin 1985, succédait à celle de février 1984, laquelle était dans la ligne des précédentes depuis juin et novembre 1979.

Malgré les engagements pris à cet effet, la nouvelle direction, après trois ans, ne peut encore préciser le projet éducatif de l'établissement. La confusion persiste entre les objectifs de l'école et les moyens mis en oeuvre pour les atteindre. D'ailleurs, il semble bien que l'objectif premier de l'école soit d'augmenter ses effectifs scolaires.

Devant une situation qui ne semble pas devoir s'améliorer et qui dure depuis plusieurs années, la Commission consultative ne peut que recommander le non-renouvellement du permis.

24. ÉCOLE PRIMAIRE SOCRATES (Campus St-Hubert)

Recommandation : Permis pour l'éducation préscolaire et le primaire

Ce quatrième "campus" de l'École Socrates fonctionne d'une façon pour le moins irrégulière depuis octobre 1985. Les élèves qui le fréquentent sont inscrits au "campus " Wilderton et

sont donc compris dans le contrat d'association qui lie ce " campus" avec la Commission des écoles catholiques de Montréal. On peut se demander si une telle situation n'est pas tout simplement illégale. Il faudra dès maintenant la régulariser soit en négociant un contrat avec la commission scolaire appropriée, soit en se contentant du statut d'école privée détenant un permis. Le ministère de l'Éducation considère un "campus" comme une école à part entière et non pas comme une " succursale ".

25. ÉCOLE SAINTE-RITA-DE-CASCIA

Recommandation : Permis à l'éducation préscolaire
R.F.S. au primaire

Sur les 108 élèves que comptera cette école au primaire en 1986-1987, on prévoit que 25 environ utiliseront les services du pensionnat. Cette proportion est suffisante, si l'on s'en tient à la coutume déjà établie.

Il faudrait voir cependant quelle qualité présentent les services offerts. Aussi, la Commission consultative se propose de visiter cette école au cours de l'année. La R.F.S. que l'on recommande ici ne devra être accordée que pour les deux prochaines années. On verra plus tard, s'il y a lieu de la renouveler.

26. ÉCOLE SECONDAIRE DE BAIE-COMEAU

Recommandation : R.F.S. pour deux ans

Une importante délégation comprenant presque tous les membres du Conseil d'administration de la nouvelle école de Baie-Comeau est venue exposer son projet devant la Commission.

Au très volumineux dossier compilé à l'appui de la requête, Me Sabourin, le porte-parole du groupe, a ajouté quelques documents de dernière heure et même une audiocassette qui rapportait une interview radiophonique mettant en cause la commission scolaire du lieu.

La Commission consultative n'a pu que constater que le projet d'ouverture d'une école privée à Baie-Comeau est sérieux, étudié soigneusement sous tous ses aspects et qu'il répond au voeu de toute la population.

Bien que la création d'une école privée constitue un enjeu de taille et un défi aux multiples embûches, la faisabilité du projet est grandement améliorée par la contribution assurée de plusieurs intervenants : une congrégation religieuse loue les locaux, une autre communauté enseignante se charge de l'encadrement administratif et du recrutement du personnel, plusieurs entreprises y vont de leur support financier et le petit épargnant apporte volontiers son écot.

Toutes les difficultés ne sont pas aplanies pour autant et il faudra du souffle et de la bonne volonté pour alimenter le feu sacré. Les témoignages ne manquent pas et le document déposé en renferme de toute provenance et de tout poids. La note discordante introduite par le mémoire préparé par la Commission scolaire de Manicouagan ne change pas la situation. On ne peut exiger de la part d'administrateurs de l'enseignement public d'applaudir à l'ouverture d'une école privée dans un territoire donné et il n'est pas besoin d'ordinateur pour prévoir que les élèves qui fréquenteront l'école privée ne fréquenteront plus l'école publique voisine. Une telle opposition basée sur des colonnes de chiffres rouges et noirs ne tient pas suffisamment compte du bienfait et de l'enrichissement multiforme que constitue, pour une région, la présence d'un établissement d'enseignement privé.

Un simple permis tuerait dans l'oeuf tout projet réaliste. Sans doute, la période de compression budgétaire oblige à la prudence ; des deniers publics passeront de la caisse de la commission scolaire à celle de la nouvelle école, mais les 1 250 $ que les parents verseront, en plus de leurs taxes, pour chaque élève, constituent une économie réelle que l'on oublie trop souvent de comptabiliser.

Même si une simple R.F.S. n'oblige pas la commission scolaire à négocier un contrat de transport avec l'école, la Commission consultative estime qu'un arrangement, dans ce domaine, demeure toujours souhaitable.

Les quelques " années de probation " que la Commission a l'habitude d'exiger d'une nouvelle école avant de recommander qu'une D.I.P. lui soit accordée, permettront d'évaluer plus judicieusement la qualité des réalisations concrètes de ce qui n'est aujourd'hui qu'un projet très prometteur.

27. ÉCOLE SUPÉRIEURE DE MÉDECINE CHINOISE

Étude préliminaire
Recommandation différée

Monsieur Gervais Lavoie, ethnologue à l'emploi de l'École supérieure de médecine chinoise, est le porte-parole de cet établissement auprès de la Commission qui le reçoit lors d'une de ses réunions.

Monsieur Lavoie expose méthodiquement la situation de l'acupuncture au Québec et l'inscrit dans le contexte plus large de la médecine traditionnelle chinoise qui comporte plusieurs autres pratiques thérapeutiques qui lui sont propres et qui s'inspire d'une philosophie globale de l'homme, de ses énergies et de ses besoins, conception bien différente de celle que se fait de la médecine la science occidentale. L'acupuncture est plus qu'un travail d'aiguilles et plusieurs se fourvoient lorsqu'ils prétendent devenir acupuncteurs en suivant quelques cours d'une technique qui fait partie d'un ensemble beaucoup plus vaste.

Le problème est le suivant. L'acupuncture compte actuellement, au Québec, environ 1 000 praticiens répartis comme suit : une cinquantaine d'anciens dont la formation est antérieure aux années 1970 ainsi que près de 600 acupuncteurs francophones et près de 400 anglophones en exercice depuis 1974.

Les élèves en cours de formation sont au nombre d'environ 400, dont près de 200 à la seule École supérieure de médecine chinoise.

Le Cégep de Rosemont vient de se voir confier la tâche de former 25 nouveaux acupuncteurs annuellement, d'étendre sa responsabilité aux 400 élèves actuellement en formation et d'appliquer un programme d'actualisation ou de recyclage aux 1000 acupuncteurs en exercice. On veut, de cette façon, donner à l'acupuncture des normes uniformes de qualité.

D'une part, le Cégep de Rosemont ne pourra évidemment pas remplir, seul, le mandat qui lui est confié. D'autre part, les écoles privées actuelles et l'École supérieure de médecine chinoise en particulier, disposent de ressources humaines qui peuvent être mises à profit.

D'un côté, nous avons des centaines d'élèves qui ont déjà investi temps et argent dans des études qu'ils veulent mener à terme; d'un autre côté, nous avons des écoles, déjà organisées, qui ne demandent pas mieux que de poursuivre leurs activités.

Des pourparlers sont en cours pour tenter d'établir les modalités d'une collaboration entre le Cégep de Rosemont et l'École supérieure de médecine chinoise, afin de répondre adéquatement aux attentes légitimes des élèves actuels.

La Commission consultative espère que les éléments d'une telle entente seront précisés très prochainement et que le dossier, ainsi clarifié, lui sera soumis de nouveau. Elle formulera alors la recommandation qu'elle estimera la plus appropriée et la plus avantageuse pour les élèves actuels et à venir.

Comme l'École supérieure de médecine chinoise est disposée à offrir les vingt cours de la spécialité et qu'elle n'accepterait que des élèves titulaires d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.), il ne semble pas y avoir d'objection légale à ce qu'elle puisse obtenir un permis pour dispenser ce programme, à l'exclusion des cours de formation générale. Les élèves se verraient décerner un deuxième D.E.C., comme la chose est possible maintenant.

N.B. Le cas des trois autres établissements qui offrent des cours d'acupuncture sera traité en même temps que celui de l'École supérieure de médecine chinoise, lorsque l'imbroglio aura été éclairci ou, tout simplement, en temps utile, si une entente s'avère trop laborieuse.

28. ÉCOLES MUSULMANES DE MONTRÉAL

Recommandation : Permis

Même si elle continue à se poser des questions sur l'opportunité de favoriser l'ouverture d'écoles confessionnelles de ce type, la Commission consultative ne peut que reprendre la recommandation qu'elle formulait l'année dernière.

La Commission reconnaît bien volontiers qu'une école spéciale pour les musulmans de Montréal peut devenir un lieu favorable à l'épanouissement d'une tradition culturelle et religieuse chère à de nombreux néo-québécois. Elle se demande si d'autres grou-

pes religieux ne seront pas tentés de suivre cet exemple, d'autant plus que la nouvelle législation n'accorde plus à la religion, comme telle, le statut de caractère distinctif entre les groupes, celle-ci étant remplacée par la langue. L'école musulmane qui comptera des élèves de diverses origines, reliés seulement par une religion commune, peut difficilement être considérée comme une école ethnique.

L'émergence d'écoles ethniques à forte coloration religieuse comme le sont, par exemple, les écoles juives tout particulièrement, place toutes les autres confessions, religions ou sectes dans une situation d'attente face à leur volonté de posséder leurs propres écoles et à les voir subventionnées par l'État.

Jusqu'où pourra ou devra aller le ministère de l'Éducation dans une politique réceptive par rapport à la prolifération de ces écoles et à l'aide financière qu'il sera appelé à leur accorder éventuellement ? La Commission consultative sera intéressée à connaître la politique du ministère dans ce domaine, s'il en existe une, bien entendu, afin d'orienter ses propres délibérations et de les marquer au coin de la cohérence tout en respectant les exigences de la justice distributive.

29. FORMATRAD Recommandation : Permis

Il s'agit d'un cours d'électronique de base, un domaine connexe à celui de la robotique pour lequel l'établissement détient déjà un permis. En offrant ce nouveau programme pour lequel il dispose de ressources appropriées, il entend répondre à la demande d'une entreprise qui se propose d'y orienter une partie de ses employés.

30. FORMATRONIC Recommandation : Refus de permis

La Commission consultative persiste à croire que le ministère ne se montre pas assez exigeant lorsqu'il accorde un permis à des établissements de ce genre. Les certificats qu'ils ont le droit de délivrer ne sont pas soumis à des contrôles suffisants, ce qui a pour conséquence éventuelle de déprécier les diplômes officiels puisqu'ils jouissent eux-mêmes du caractère officiel.

La Commission consultative essaie de se donner des critères de qualité en ce qui concerne les professeurs ainsi qu'en ce qui concerne l'équipement mis à la disposition des élèves. Ces critères ne sont pas rigoureux au point de décourager toute initiative mais ils veulent cependant servir de base minimale. Dans le présent cas, un tel minimum ne semble pas atteint. Par exemple, exiger que les professeurs soient titulaires d' un diplôme pertinent de 1er cycle doublé de quelques années d'expérience, ne semble pas exagéré.

31. INFORMATIQUE MULTI-HEXA Recommandation : Permis

Encore un organisme de plus qui voudrait sa part du gâteau dans le champ convoité et apparemment très rentable de l'informatique. En régime d'économie libérale, la chance est au plus dynamique et à celui qui offre le meilleur produit.

Il semble bien que Multi-Hexa soit en mesure de dispenser les deux programmes pour lesquels il sollicite un permis et l'avenir témoignera de la qualité ou de la médiocrité de son produit.

Mais ce " gâteau " qu'on se dispute âprement est quand même limité, dans une région donnée ; la Commission consultative s'inquiète sérieusement sur la suffisance des débouchés qui s'ouvrent aux diplômés et davantage peut-être encore sur les possibilités offertes par les entreprises locales aux stagiaires qui veulent parfaire leur formation.

Il faudra que le ministère se montre vigilant et qu'il voie à ce que ce nouvel établissement, s'il obtient son permis, soit en mesure d'organiser les stages requis afin que les normes soient respectées et que les élèves n'en subissent aucun préjudice.

32. INSTITUTS D'INFORMATIQUE DE CHICOUTIMI ET DE SHERBROOKE

Recommandation : Chicoutimi : Permis
Sherbrooke : Refus

Ces établissements qui ouvrent leurs portes à Chicoutimi et à Sherbrooke désirent offrir un enseignement collégial professionnel dans deux spécialités : programmeur-analyste (C.E.C.) et techniques de bureau (A.E.C.).

Les questions que se pose la Commission consultative, au sujet de ces projets, sont beaucoup plus nombreuses que les réponses qu'elle peut leur apporter !

Lorsqu'elle constate que le budget consacré à l'achat de matériel atteint à peine 50 % de celui que l'on accorde à la publicité, elle ne peut que se remémorer l'adage : bon vin n'a pas besoin d'enseigne !

La Commission consultative s'inquiète, pour les élèves, du temps qu'ils pourront utiliser leur ordinateur. Un appareil par élève, mais trois élèves qui mobilisent successivement les ordinateurs. De quelle façon entend-on respecter la pondération des cours pour satisfaire aux exigences du régime pédagogique ? Où les élèves peuvent-ils effectuer leurs travaux personnels ?

La Commission consultative espère obtenir ces réponses et d'autres informations au cours ou à la fin de la première année d'expérience. C'est la raison de sa recommandation positive.

Quant au " campus " projeté pour Sherbrooke, la Commission invite le promoteur de cette fondation à consclider d'abord son établissement de Chicoutimi, avant de diluer ses efforts et ses ressources dans un second.

33. INSTITUT FREHAB Recommandation : Refus

La Commission consultative, à deux reprises déjà, a formulé une recommandation négative à l'endroit de cet organisme qui, malgré l'absence de permis, reçoit des élèves depuis octobre 1984.

Rien, dans la requête présentée aujourd'hui, n'incite la Commission consultative à modifier ses recommandations précédentes. Elle continue à entretenir des doutes sérieux sur la compétence des personnes concernées et sur la suffisance des équipements. Il est regrettable que le ministère ne puisse faire davantage pour protéger les élèves que de refuser platoniquement un permis dont on semble pouvoir impunément se passer !

34. INSTITUT KALEIDOS Recommandation : Permis

Cette école s'adresse à des élèves qui veulent se perfectionner en soins esthétiques et qui, à cause de la dimension géographique de la région concernée, n'ont pas un accès facile aux cours semblables dispensés dans les établissements publics. Il s'agit d'un programme conçu sur mesure et adapté aux besoins de la clientèle visée. La partie théorique du programme prend la forme de cours par correspondance.

35. INSTITUT PROFIL

Recommandation : Permis
Secondaire professionnel

La Commission consultative ne saurait recommander plus qu'un permis - malgré la demande d'une R.F.S. - pour une école qui en est à sa première année d'expérience dans l'enseignement professionnel.

Elle reverra volontiers ce dossier dans quelques années pour étudier l'opportunité d'accorder une autorisation donnant droit à des subventions, en dépit du fait que, selon les critères actuels, il appert qu'une telle spécialisation, dès l'enseignement secondaire, semble un peu hâtive et pas tellement favorable aux élèves euxmêmes.

36. INSTITUT SUPÉRIEUR D'ÉLECTRONIQUE

Recommandation : Permis - Montréal
Refus - Québec

Après beaucoup d'hésitations, la Commission consultative avait recommandé, l'an dernier (1985-05-17), la délivrance d'un permis d'enseignement professionnel à cette école. Il semble que l'expérience de la dernière année soit satisfaisante et que l'établissement soit en voie de consolider son organisation. Malgré le succès relatif de l'expérience de Montréal, la Commission consultative croit qu'il n'est pas opportun de permettre l'ouverture d'une succursale à Québec. Cette création hâtive semble prématurée et la Commission consultative ne croit pas que toute demande d'ouverture doive se traduire presque automatiquement par un permis.

Étant donné que le ministère ne peut pas exercer de contrôle tellement immédiat sur ce genre d'école, la Commission consultative lui recommande d'être très circonspect dans la délivrance de permis. L'absence d'examen commun supervisé peut facilement conduire à une dévaluation des attestations que le ministère sanctionne.

37. MAISON ELLE Recommandation : Non-renouvellement

La Commission recommande de ne pas renouveler le permis d'enseignement professionnel conduisant à la profession d'hôtesse et mannequin. Elle estime que le programme offert n'est pas suffisamment élaboré pour pouvoir être qualifié de professionnel. Quant à l'enseignement de culture personnelle, un permis octroyé dans cette circonstance serait trop facilement considéré comme une caution du ministère et favoriserait l'ambiguïté auprès de la clientèle.

38. SERVICE DE FORMATION AUTOCHTONE DU QUÉBEC

Recommandation : Permis

C'est un groupe d'autochtones qui a présenté à Emploi et Immigration Canada un programme de formation en administration. Ce programme s'adresse aux gestionnaires indiens, potentiels et actuels, afin de suppléer à leur manque de connaissances dans ce domaine.

Le projet a été accepté par la Direction du développement d'Emploi et Immigration Canada qui versera les subventions nécessaires à son fonctionnement.

La situation particulière dans laquelle évolue la communauté indienne, ses acquis culturels, son environnement, etc., justifient amplement, dans l'esprit des promoteurs de ce projet, l'opportunité ou même la nécessité d'organiser un tel réseau de cours.

39. SOCIÉTÉ NATURE-SCIENCE-CULTURE DES LAURENTIDES

Recommandation : R.F.S.

La Société Nature-Science-Culture est une corporation mise sur pied il y a trois ans par un groupe de parents dans le but de fonder, à l'intérieur du secteur public, une école innovatrice. Ce projet ne fut pas agréé par la Commission scolaire de Saint-Jérôme.

Ladite corporation présente donc maintenant un autre projet d'école privée qui desservirait cette fois toute la région, tant au primaire qu'au secondaire.

A l'appui de ce projet, la Société dépose un volumineux mémoire, et son président, à l'occasion d'une rencontre, parcourt ce document en diagonale et en étale, devant les membres de la Commission, les principaux éléments qu'il veut bien mettre en valeur.

Comme dans le cas récent de l'École de Baie-Comeau, la Commission consultative est favorablement interpellée par une telle initiative née de la volonté de toute une population de parents désirant avoir une école de leur choix dans une région qui n'est pas favorisée du tout dans ce domaine.

Des encouragements et des voeux de toute provenance sont acquis et de nombreuses promesses d'inscriptions s'accumulent déjà devant un portillon qui n'existe pourtant encore que sur le papier.

Mais il est évident que ces apports, si nombreux soient-ils, ne suffisent pas. On mobilisera toutes les bonnes volontés, on recrutera assez facilement un personnel de qualité, on enregistrera sans doute dès la première année un contingent impressionnant d'élèves et la roue pourra tourner sans trop de grincements à condition qu'il y ait une roue ! C'est là que la Commission consultative commence à s'inquiéter. La concrétisation de ce projet nécessitera une mise de fonds de 3 000 000 $ et les coffres sont vides !

La Commission consultative ne voudrait pas cependant que la peur du risque élimine, sans appel, le risque lui-même, d'autant plus que les promoteurs se donnent une année pour disposer tous les pions sur l'échiquier. Déjà, depuis la production du dossier, bien des éléments nouveaux sont venus, semble-t-il, consolider le projet. La Commission voudrait en ajouter un de plus ! C'est pourquoi elle recommande au ministre d'accorder à la Société Nature-Science-Culture des Laurentides une reconnaissance pour fins de subventions applicable à l'année scolaire 1987-1988 et cela, pour les cinq années qui suivront.

L'annonce, dès maintenant, d'une telle subvention, stimulera les collaborateurs, permettra l'élaboration des plans et leur mise en chantier, et rendra possible un mode de financement soit auprès de particuliers, bienfaiteurs ou prêteurs, soit auprès d'établissements de crédit. Le processus est déjà en marche d'ailleurs !

IV- LISTE DES REQUÊTES ET DES RECOMMANDATIONS

ENSEIGNEMENT COLLÉGIAL GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Académie Centennale (1975) Inc. 3641, ave Prud'homme Montréal (Québec) H3A 3H6	R.F.S. ens. gén. collégial	sciences 015 sciences humainess 030 arts 050 lettres 060	R.F.S. ens. gén. collégial
Campus Notre-Dame de Foy 500 rue St-Félix St-Augustin (Québec) G0A 3E0	D.I.P. ens. prof. rég. pour adultes	administration générale 410.11 informatique 420.00	D.I.P. ens. prof. collégial
	permis ens. prof. coll. pour adultes	évaluation foncière 221.44	permis enf. prof. coll. pour adultes
Collège d'Économique et d'Administration du Canada 142, Spartan Crescent Pointe-Claire (Québec) H9R 3R3	permis enf. prof. coll. pour adultes	marketing 410.57 gestion du personnel 410.52	en suspens
Collège d'Informatique du Canada 2100, Drummond Suite 430 Montréal (Québec) H3G 1X1	permis ens. prof. collégial	comptabilité 410.33	permis ens. prof. collégial
Collège Français (1965) Inc. 185, Fairmount Ouest Montréal (Québec) H2T 2M6	D.I.P. ens. prof. régulier	informatique 420.00	permis ens. prof. collégial

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Collège Informatique Appliquée du St-Laurent 2, Parc Samuel Holland Suite 385 Québec (Québec) G1S 4S5	permis. ens. prof. collégial	programmeur junior 420.31 programmeur analyste 420.51	permis ens. prof. collégial
Collège Inter Dec 180, Ste-Catherine Est Suite 500 Montréal (Québec) H2X 1K9	permis ens. prof. collégial	esthétique de présen- tation 900.42	permis ens. prof. collégial
Collège Lasalle (1976) 2015, Drummond Montréal (Québec) H3G 1W7	D.I.P. ens. prof. collégial	techniques de bureau 412.02 tourisme 414.00 gestion hôtelière 430.01	R.F.S. ens. prof. collégial
		dessin de la mode 571.02 production de la mode 571.03 mise en marché de la mode 571.04	D.I.P. ens. prof. collégial
	permis ens. prof. coll. pour adultes	secrétariat 412.51 tourisme 414.51	permis ens. prof. collégial

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Collège Marie Victorin 7000, Marie-Victorin Montréal(Québec) H1G 2J6	permis. ens. prof. coll. pour adultes	techniques d'éducation spécialisée 351.51 assistance sociale 351.51(CEC) programmeur 420.31 (AEC)	permis ens. prof. coll. pour adultes
Collège O'Sullivan de Montréal 1191, De La Montagne Montréal (Québec) H3G 1Z2	D.I.P. ens. prof. collégial	marketing 410.01 (DEC) personnel 410. 02 (DEC) administration générale 410.11 (DEC) techniques de bureau 412.02 (DEC)	R.F.S. ens. prof. collégial D.I.P. ens. prof. collégial
Collège O'Sullivan de Québec 600, rue St-Jean Québec (Québec) G1R 1P8	D.I.P. ens. prof. collégial	techniques de bureau 412.02 (DEC) techniques de bureau 900.45 (AEC)	D.I.P. ens. prof. collégial permis ens. prof. collégial
Collège St-Jean-Vianney 12 630, boul. Gouin Est Montréal (Québec) H1C 1B9	D.I.P. ens. prof. collégial	administration 410.11	D.I.P. ens. prof. collégial
École commerciale du Cap 155, rue Latreille Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 3E8	D.I.P. ens. prof. collégial	techniques de travail de bureau 412.02 (DEC)	D.I.P. ens. prof. collégial

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École supérieure de danse du Québec 4816, rue Rivard Montréal (Québec) H2J 2N6	permis ens. prof. collégial	danse	permis ens. prof. collégial
Formatrad Inc. 5055 boul. Métropolitain Est St-Léonard (Québec) H1R 1Z7	permis ens. prof.	initiation aux techniques de l'électronique 243.34 (AEC) robotioque 900.03 (AEC)	permis ens. prof. collégial
Formatronique 832, chemin Chambly Longueuil (Québec) J4H 3M1	permis ens. prof. collégial	électronique générale 243.55 (CEC)	refus
Institut Control Data 300, Léo Pariseau Suite 500 Montréal(Québec) H2W 2N1	ens. prof. coll. pour adultes	techniques de bureau 900.45 (AEC)	permis ens. prof. collégial

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut Frehab 1410, rue Stanley Suite 501 Montréal (Québec) H3H 1P8	permis ens. prof. collégial	microprocesseurs 247.31 (AEC)	refus
Institut Informatique Appliquée de l'Outaouais 490, boul. St-Joseph Hull (Québec) J8Y 3Y7	permis ens. prof. collégial	programmeur junior 420.31 (AEC) programmeur analyste 420.51 (CEC)	permis ens. prof. collégial
Institut Informatique-Bureautique de Chicoutimi 94, Jacques-Cartier Est Chicoutimi (Québec) G7H 1Y3	permis ens. prof. collégial	programmeur-analyste 420.51 (CEC) bureautique 900.45 (AEC)	permis ens. prof. collégial
Institut Informatique-Bureautique de Sherbrooke 111, rue King Ouest Suites 505 et 506 Sherbrooke (Québec) J1G 1A5	permis ens. prof. collégial	programmeur-analyste 420.51 (CEC) techniques de bureau 900.45 (AEC)	refus
Informatique Multi Hexa Inc. 2323, boul. Versant Nord Suite 200 Sainte-Foy (Québec) G1N 4P4	permis ens. prof. collégial	programmeur junior 420.31 (AEC) programmeur analyste 420.51 (CEC)	permis ens. prof. collégial

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut Supérieur d'Électronique 1500, boul. de Maisonneuve Est Montréal (Québec) H2L 2B1	permis ens. prof. collégial	microprocesseurs 247.31 (AEC) technologie de système 247.51 (CEC) robotique 900.03 (AEC)	permis ens. prof. collégial
Institut Supérieur d'Électronique de Québec 1173, boul. Charest Ouest Québec (Québec) G1N 2C9	permis ens. prof. collégial	microprocesseurs 247.31 (AEC)	refus
Le Petit Séminaire de Québec 1, rue de la Fabrique Québec (Québec) G1R 4R7	D.I.P. ens. prof. collégial	agents de pastorale 371.31 (AEC) agents de pastorale 371.51 (CEC)	D.I.P. ens. prof. collégial
Petit Séminaire St-Georges de Beauce 1055, 116e Rue Est Ville St-Georges (Québec) G5Y 3G1	D.I.P. ens. prof. collégial	informatique 420.00 (DEC)	D.I.P. ens. prof. collégial

ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL
SECONDAIRE - PRIMAIRE - EDUCATION PRÉSCOLAIRE

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Académie Antoine-Manseau 20, St-Charles-Borromée sud C.P. 410 Joliette (Québec) J6E 3Z9	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén.
Académie de coiffure de l'Outaouais inc. 404, bd Maloney est Gatineau (Québec) J8P 6Z8	permis ens. prof. sec. pour adultes	coiffure pour hommes (programme-maison)	permis ens. prof. adultes
Académie hébraïque inc. Hebrew Academy inc. 8505, rue Mackle Côte Saint-Luc (Québec) H4W 1B1	D.I.P. ens. gén.	préscolaire primaire	D.I.P. ens. gén.
Académie Rollande-St-Germain 781, rue Bélanger est Montréal (Québec) H2S 1G7	permis ens. prof. sec. intensif	coiffure pour hommes (418-500)	permis ens. prof. intensif
Académie St-Louis-de-France 4430, rue Bélanger est Montréal (Québec) H1T 1B3	permis ens. gén.	éducation préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. gén.
Académie Sainte-Thérèse 425, rue Blainville est Sainte-Thérèse (Québec) J7E 1N7	permis ens. gén. R.F.S. ens. gén.	préscolaire 1ère à 6e du primaire 1ère à 5e du secondaire	permis préscolaire R.F.S. primaire R.F.S. secondaire

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Académie Sainte-Thérèse 562, rue Grande-Côte Rosemère (Québec) J7A 1M7	R.F.S. ens. gén.	1ère à 3e du primaire	R.F.S. ens. gén.
Académie Sécurité-Québec 205, rue Rochefort Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7J6	permis ens. prof.	agent de sécurité	permis ens. prof.
Académie Sepharade de Montréal 805, rue Tassé Ville Saint-Laurent (Québec) H4L 1V8	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire -agent et agente de bureau 468.500	R.F.S. ens. gén.
Académie Solomon-Schechter 450, rue Kensington Westmount (Québec) H3Y 3A2	permis ens. gén.	1ère du secondaire	permis ens. gén.
Adventist School of Montréal(West) 5619, Côte St-Antoine Montréal (Québec) H4A 1R5	permis ens. gén.	préscolaire primaire secondaire	permis ens. gén.
Association éducative orthodoxe grecque du Québec et du Canada 442, rue Jean-Talon ouest Bureau 1 Montréal (Québec) H3N 1R2	D.I.P. ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire 1ère à 5e du secondaire	Refus

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Aviron ltée institut technique 3035, rue Saint-Antoine Montréal (Québec) H3Z 1W8	permis ens. prof. sec. intensif	soudeur au gaz et à l'arc métallique II mécanique auto II mécanique auto I installateur mécanicien d'appareils de réfrigération et de climatisation frigoriste dessinateur général débosselage et peint.II débosselage III	permis ens. prof. sec. intensif
	permis ens prof. sec. pour adultes	réparation de récepteurs audio-vidéo électricité de construction électricité d'entretien fabrication mécanique (technique d'usinage) ébénisterie réparation d'appareils à micro-processeurs	permis ens. prof. sec. pour adultes
	permis ens. de culture personnelle (par correspondance)	carrosserie dessin technique électricité mécanique automobile mécanique diésel soudure électronique réfrigération/air climatisé machiniste menuiserie photographe rembourreur lecture de plans	permis ens. de culture personnelle (par correspondance)

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Aviron (Québec) inc. 270, bd Charest est Québec (Québec) G1K 3H1	permis ens. prof. sec. intensif	soudeur au gaz et à l'arc métallique II mécanique auto II mécanique auto I installateur mécanicien d'appareils de réfrigération et de climatisation frigoriste dessinateur général débosselage et peint.II débosselage III	permis ens. prof. sec. intensif
	permis ens. prof. sec. pour adultes	réparation de récepteurs audio-vidéo réparation d'appareils à micro-processeurs	permis ens. prof. sec. pour adultes
Centre de formation en tourisme 420, De La Gauchetière ouest Bureau 1031 Montréal (Québec) H2Z 1E1	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)	agent de voyages	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)
Centre éducatif La Turlute inc. C.P. 381 Loretteville (Québec) G2B 3W8	permis ens. gén. permis de culture personnelle	éducation préscolaire 5 ans initiation aux moyens d'expression	permis ens. gén. permis de culture personnelle
Centre François-Michelle 10 095, rue Meunier Montréal (Québec) H3L 2Z1	D.I.P. ens.enfance en difficulté d'adaptation et d'apprentissage	éducation préscolaire 4 ans et 5 ans 1ère à 6e du primaire	D.I.P. ens. enfance en difficulté d'adaptation et d'apprentissage

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre pédagogique Nicolas-et-Stéphanie inc. 127, bd. l'Assomption Repentigny (Québec) J6A 1A3	D.I.P. ens. enfance en difficulté d'adaptation et d'apprentissage	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	D.I.P. ens. enfance en difficulté d'adaptation et d'apprentissage
Collège canadien de gouvernantes (CCN) inc. 25, Marquette Kirkland (Québec) H9H 3X8	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)	gouvernantes	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)
Collège Charles-Lemoyne inc. 3507, bd Marie-Victorin Ville Ste-Catherine (Québec) J0L 1E0	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén.
Collège d'informatique du Canada ltée 2100, rue Drummond, Bureau 720 Montréal (Québec) H3G 1X1	permis ens. prof. sec. pour adultes	opérateur de perforatrice opérateur d'ordinateur	permis ens. prof. sec. pour adultes
Collège de l'ouest de l'Ile (1981) inc. 851, Tecumseh Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9B 2L2	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	R.F.S. ens. gén.
Collège Français primaire inc. 185 ouest, Fairmount Montréal (Québec) H2T 2M6	R.F.S. ens. gén.	1ère et 2e du secondaire	R.F.S. ens. gén.

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Collège Jamitoris 1981, McGill College, Bureau 370 Montréal (Québec) H3A 3A9	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)	concierge	permis ens. prof. sec. pour adultes
Collège moderne de secrétariat de Trois-Rivières (1977) inc. 1581, rue Royale Trois-Rivières (Québec) G9A 4J9	D.I.P. ens. prof. sec. régulier	sténo-dactylo	R.F.S. ens. prof. sec. régulier
Collège Sainte-Marcelline 9155, bd Gouin ouest Montréal (Québec) H4K 1C3	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. gén.
Communauté arménienne catholique de Montréal 10 085, rue Durham Montréal (Québec) H2C 2G3	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. gén.
École Akiva 1000, Lucerne Ville Mont-Royal (Québec) H3R 2H9	D.I.P. ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	D.I.P. ens. gén.
École allemande Alexander-Von-Humboldt 216, Victoria Baie-d'Urfé (Québec) H9X 2H9	permis ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	permis ens. gén.

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École bilingue Notre-Dame-de-Sion 1775, boulevard Décarie Saint-Laurent (Québec) H4L 3N5	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. gén.
École Buissonnière, centre de formation artistique inc. 439, bd St-Joseph ouest Outremont (Québec) H2V 2P7	permis ens. gén. permis de culture personnelle	préscolaire 5 ans danse et musique arts plastiques théâtre	permis ens. gén. permis de culture personnelle
École chrétienne de l'Alliance 34, boulevard Bouthillier Rosemère (Québec) J7A 3V1	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. gén.
École chrétienne L'Héritage 12 190, rue Brunet Montréal-Nord (Québec) H1G 5H2	R.F.S. ou permis ens. gén.	1ère et 2e du secondaire	permis ens. gén.
École communautaire hassidique (Campus des filles) 1495, avenue Ducharme Outremont (Québec) H2V 1G1	D.I.P. ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire 1ère à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén. R.F.S. ens. gén.
École communautaire hassidique (Campus des garçons) 1495, avenue Ducharme Outremont (Québec) H2V 1G1	D.I.P. ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire 1ère à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén. R.F.S. ens. gén.

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École d'éveil Sainte-Foy 3057, De La Seine Sainte-Foy (Québec) G1W 1H8	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.
École de l'Église arménienne Sourp-Hagop 2005, rue Victor-Doré Montréal (Québec) H3M 1S4	D.I.P. ens. gén.	3e à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén.
École Ginette-G. Mathieu inc. 133, 80e Rue est Charlesbourg (Québec)	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)	physio-esthétique soins corporels électrolyse	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)
École internationale de haute esthétique Édith-Serei inc. (Québec) 2130, rue de la Montagne Montréal (Québec) H3G 1Z7	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)	soins esthétiques (partie du cours par correspondance) épilation par électrolyse	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)
École Maïmonide (Campus Parkhaven) 5615, Parkhaven Côte St-Luc (Québec) H4W 1X3	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén.
École Maïmonide (Campus Decelles(5615, Parkhaven Côte St-Luc (Québec) H4W 1X3	D.I.P. ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	D.I.P. ens. gén.

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École maternelle Les Trois-Saisons enr. 93, avenue du Puits Boucherville (Québec) J4B 4V7	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.
École Micheline-Jandke 1310, rue Llayd-George Verdun (Québec) H4H 2P5	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. gén.
École Notre-Dame-de-Fatima 1531, rue Fleury est Montréal (Québec) H2C 1S5	D.I.P. ou permis ens. gén.	1ère à 6e du primaire	non renouvellement du permis
École pré-maternelle, maternelle et élémentaire Marie-Clarac inc. 3530, boulevard Gouin est Montréal-Nord (Québec) H1H 1B7	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.
École primaire Socrates (Campus St-Hubert) 5757, avenue Wilderton Montréal (Québec) H3S 2K8	permis ens. gén.	préscolaire primaire	permis ens. gén. 1ère et 2e du secondaire
École R.E.T.S. enr. 1500, De Maisonneuve est Montréal (Québec) H2L 2B1	permis ens. prof. sec. pour adultes	réparation d'appareils électro-domestiques réparation et entretien de thermo-pompes	permis ens. prof. sec. pour adultes

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École Saint-Andrew 151, rue Hillside Westmount (Québec) H3Z 1W1	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.
École Saint-Joseph (1985) inc. 4080, De Lorimier Montréal (Québec) H2K 3X7	permis ens. gén.	1ère à 6e du primaire	permis ens. gén.
École Sainte-Rita-de-Cascia 5925, boulevard Décarie Montréal (Québec) H3W 3C9	D.I.P. ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. gén. R.F.S. ens. gén.
École secondaire Aristotelis 5757, avenue Wilderton Montréal (Québec) H3S 2K8	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén.
École secondaire Duval 9900, avenue D'Auteuil Montréal (Québec) H3L 2K1	permis ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	permis ens. gén.
École secondaire Letendre inc. 9615, rue Papineau Montréal (Québec) H2B 1Z6	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén.

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École secondaire privée de Baie-Comeau inc. 10, avenue de Ramesey Baie-Comeau (Québec) G4Z 1B2	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	R.F.S. ens. gén.
Les écoles juives populaires et les écoles Peretz inc. (École secondaire Bialik) 5170, Van Horne Montréal (Québec) H3W 1J6	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén.
Écoles musulmanes de Montréal C.P. 925, Station B Montréal (Québec) H3C 3K5	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. gén.
Garderie de jour de Montréal 1141, rue Drummond Montréal (Québec) H3G 1W5	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.
Garderie éducative Les amours de Marie-Claire 4878, boulevard Lalande Pierrefonds (Québec) H8Y 1V6	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Garderie et maternelle Petits bouts de choux inc. 14, avenue Vincent-d'Indy Outremont (Québec) H2V 2S7	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	Refus
Garderie l'Anse-aux-Lièvres inc. 330, rue De La Croix-Rouge App. A-101 Québec (Québec) G1K 2L5	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.
Garderie L'Éveil des arts enr. 33, rue Saint-Paul Neufchâtel (Québec) G2A 1V9	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.
Garderie Le Château de rêve inc. 8075, boulevard Taschereau Brossard (Québec) J4Y 1A4	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.
Groupe pour un apprentissage en milieu innovateur G.A.M.I.N. C.P. 445 Saint-Bruno (Québec) J3V 5G8	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut canadien pour le développement neuro-intégratif (Giant Step) 30, Academy Road Westmount (Québec) H3Z 1N5	permis ens. enfance en difficulté d'adaptation et d'apprentissage	préscolaire 4 et 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. enfance en difficulté d'adaptation et d'apprentissage
Institut Control Data 300, Léo-Pariseau, Bureau 400 Montréal (Québec) H2W 2N1	permis ens. prof. sec. pour adultes	opérateur d'ordinateur	permis ens. prof. sec. pour adultes
Institut Kaleidos enr. 142, rue Principale Rouyn (Québec) J9X 4P5	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)	soins esthétiques (partie par correspondance)	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)
Institut des techniques de l'enregistrement Trebas inc. 1435, rue Bleury, Bureau 301 Montréal (Québec) H3A 2H7	permis ens prof. sec. pour adultes (art. 44)	techniques d'enregistrement	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44)
Institut Profil 2000 (1985) inc. 22, rue Champlain Valleyfield (Québec) J6T 1W9	R.F.S. ens. prof. sec. régulier	secrétaire de service 458.500 secrétaire juridique 459.500 secrétaire médicale 460.500	permis ens. prof. sec. régulier

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Juvénat St-Louis-Marie 96, Saint-Jean-Baptiste Yamaska (Québec) J0C 1L0	D.I.P. ens. gén.	1ère et 2e du secondaire	D.I.P. ens. gén.
Maison Elle inc. 845, bd St-Cyrille ouest Bureau 306 Québec (Québec) G1S 1T5	permis ens. prof. sec. pour adultes (art. 44) permis de culture personnelle	hôtesse et mannequin personnalité féminine charme et maintien personnalité et mannequins (hommes)	refus ens. prof. sec. pour adultes (art. 44) refus de permis de culture personnelle
Maternelle Les Lurons-de-Chomedey enr. 3800, boulevard Lévesque Chomedey, Laval (Québec) H7V 1E8	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans	permis ens. gén.
Paul-de-Rycke inc. 2055, rue Peel, Bureau 910 Montréal (Québec) H3A 1V4	permis ens. prof. sec. pour adultes	coiffure pour dames coiffure pour hommes	permis ens. prof. sec. pour adultes
Pensionnat des Sacrés-Coeurs 1575, rang des Vingt Saint-Bruno (Québec) J3V 4P6	permis ens. gén.	éducation préscolaire	permis ens. gén.

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Pensionnat Mont-La-Mennais 664, rang Sainte-Philomène Oka (Québec) JON 1E0	D.I.P. ens. gén.	1ère à 5e du secondaire	D.I.P. ens. gén.
Priory School inc. (The) 3120, The Boulevard Montréal (Québec) H3Y 1R9	permis ens. gén.	préscolaire 5 ans 1ère à 6e du primaire	permis ens. gén.
Sedbergh School Association Sedbergh, Montebello (Québec) JOV 1L0	permis ens. gén.	2e à 6e du primaire 1ère à 5e du secondaire	permis ens. gén.
Selwyn House Association 95, Côte Saint-Antoine Westmount (Québec) H3Y 2H8	permis ens. gén. D.I.P.	1ère à 6e du primaire 1ère à 5e du secondaire	permis ens. gén. D.I.P. ens. gén.
Service de formation autochtone du Québec inc. 50, boulevard Bastien Village Huron (Québec) G0A 4V0	permis ens. prof. sec. pour adultes	administration en milieu autochtone	permis ens. prof. sec. pour adultes

ENSEIGNEMENT DE CULTURE PERSONNELLE

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
ABC Totoring Service 26, 88th ave Chomedey (Laval) H7W 3E4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	cours de récupération: . anglais, . mathématiques . histoire . géographie anglais, langue seconde	permis de culture personnelle
Abri du danseur Enr. 20, Boul. Johnny Parent Loretteville (Québec) G2B 4N7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Académie Aubuchon 2499, L.O. David app. 3 Montréal (Québec) H2E 1M5 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	dessin et peinture	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
L'Académie canadienne des langues 455, St-Antoine W. Suite 511 Montréal (Québec) H2Z 1J1	permis de culture personnelle	langues: . anglais . français . espagnol . italien . allemand . russe . grec . japonais	permis de culture personnelle
Académie Claudette Read Enr. 4845, rue Hutchinson # 2 Montréal (Laval) H2V 4A4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	formation de préposés aux bénéficiaires	permis de culture personnelle
Académie d'anglais Centre culturel Tracy Tracy (Richelieu) J3R 1L8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	anglais	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Académie d'Esthétique Yolande Dubois Enrg. 7515, rue St-Hubert Montréal (Québec) H2R 2N7	permis de culture personnelle	soins de la peau, maquillage et manucure; expression corporelle, mise en forme, diététique; élégance, étiquette et personnalité.	permis de culture personnelle
année 85-86 année 86-87			
Académie de ballet du Saguenay Inc. 582, rue Jacques-Cartier Est Chicoutimi (Québec) G7H 5B7	permis de culture personnelle	ballet classique ballet jazz danse aérobique	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			
Académie de coupe et couture de Laval 1104, Boul. Lesage Laval (Québec) H7E 2Z2	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Académie de danse de l'Outaouais Inc. 370, Main Gatineau (Québec) J8P 5K7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	ballet classique, jazz, moderne; danse moderne; expression dramatique; mouvement créatif.	permis de culture personnelle
Académie de danse de la Côte-Nord Inc. 110, Damase Potvin Baie-Comeau (Québec) G4Z 2R7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	ballet classique; ballet jazz.	permis de culture personnelle
Académie de danse Gisèle et Laurent Inc. 1325, Conseil Sherbrooke (Québec) J1G 1M9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Académie de danse Jean-Claude Lanciault Inc. 2937, Boul. de la Concorde Duvernay, Laval (Québec) H7E 2B5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danse sociale; danse exercice; claquette; comédie musicale.	permis de culture personnelle
Académie de danse Linda 312, St-André Gatineau (Québec) J8P 4E5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	ballet classique; ballet jazz.	permis de culture personnelle
Académie de danse Propulsion 199-A, Boul. Labelle Rosemère (Québec) J7A 2H2	permis de culture personnelle	ballet classique; ballet jazz.	permis de culture personnelle
Académie de danse Propulsion I 199-A, Boul. Labelle Rosemère (Québec) J7A 2H2	permis de culture personnelle	ballet jazz; jazz moderne; ballet classique; danse exercice; danse aérobique.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Académie des arts (Montréal) Inc. 6010, rue St-Hubert Montréal (Québec) H2S 2L7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	art publicitaire	permis de culture personnelle
Académie des ballets de Ste-Foy Inc. 3026, rue de Louvigny Ste-Foy (Québec) G1W 1B1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	ballet classique; ballet jazz; danse espagnole.	permis de culture personnelle
Académie des barmen Enr. 359, des Chênes Ouest # 2 Québec (Québec) G1L 1L3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	tenue de bar	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Académie des langues modernes 455, St-Antoine Ouest Suite 511 Montréal (Québec) H2Z 1J1	permis de culture personnelle	langues: . anglais . français . espagnol . italien . allemand . russe . grec . japonais	permis de culture personnelle
Académie du tourisme de Québec 2632, 1ère Avenue Québec (Québec) G1L 3N5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	introduction à l'agence de voyage; géographie touristique.	permis de culture personnelle
Académie Marie Papillon - Louise Y. Martell Inc. C.P. 567 Succ. Place du Parc Montréal (Québec) H2W 2P1	permis de culture personnelle	personnalité féminine; initiation au métier de mannequin.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Académie Mélinik 811, Boul. St-René Ouest Gatineau (Québec) J8P 1T2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale; chant; éveil musical; théorie musicale.	permis de culture personnelle
Académie musique en couleur Inc. 10726, Millen Montréal (Québec) H2C 2E6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	musique: . musique instrumentale; . exploration musicale; . exploration du mouvement; . art vocal.	permis de culture personnelle
Académie Spirale Symétrique de Coupe Avancée Internationale (ASSSCAI) Inc. 1845, Aylwin Montréal (Québec) H1W 3C2 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	coupe avancée en coiffure	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Active D.F.B. Centre de perfectionnement Ltée (L') 2001, St-Gilles Laval (Québec) H7M 3G4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	L'active I; communication écrite; l'immobilier; gestion du temps.	permis de culture personnelle
Adhoc Plus Inc. 200, Grande-Allée Est Bureau 360 Québec (Québec) G1R 2J1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	traitement de textes	permis de culture personnelle
Alban et Françoise Joseph Enr. 68, Place Kennedy Sept-Iles (Québec) G4R 4E9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Alliance Transcanadienne des Canadiens-Allemands Inc. Section de Québec 12793, Berry Pierrefonds (Québec) H8Z 1N8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . allemand	permis de culture personnelle
Les amis de la musique de Richmond Inc. 1010, Principale Nord C.P. 1018 Richmond (Québec) J0B 2H0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . éveil musical; . chant chorale; . dessin; . peinture.	permis de culture personnelle
Amis de la vigne de Lanaudière Inc. (Les) 261, Gauvin Repentigny (Québec) J6A 5W6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. initiation à la connaissance des vins; . perfectionnement en vins de Bordeaux.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Les amitiés Bachiques Inc. C.P. 334 Succ. Saint-Laurent Saint-Laurent (Québec) H4L 4V6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	connaissance des vins	permis de culture personnelle
Angélina di Bello Haute Couture 2253, rue Souvenir Montréal (Québec) H3H 1S3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. initiation à la couture; . coupe et couture; . dessin de patrons et montage; . dessin de patrons et confection de vêtements pour hommes; . fabrication de mannequins; . croquis de mode; . broderie et perlage.	permis de culture personnelle
Artirard 5440, Bélanger # 10 Montréal (Québec) H1T 1E5	permis de culture personnelle	artisanat	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Artisans du meuble québécois Inc. 88, rue St-Paul Est Montréal (Québec) H2Y 1G6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	décoration intérieure	permis de culture personnelle
L'Association Chrétienne des jeunes femmes 1355, Boul. Dorchester Ouest Montréal (Québec) H3G 1T3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. la femme et le monde financier; . gestion de porte-feuille; . mise sur pied d'une entreprise; . l'immobilier; . communications écrites; . la place des femmes au travail; . prendre la parole en public; . créativité; . l'informatique démystifiée; . traitement de textes.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Association pour le développement socio-culturel de la femme 6404, 13e Avenue Rosemont, Montréal (Québec) H1X 2Y7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. art culinaire; . art de recevoir; . couture.	permis de culture personnelle
Atelier de céramique le Tournassin Enr. 11-A, St-Benoit Amqui (Québec) G0J 1B0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. poterie; . céramique.	permis de culture personnelle
Atelier de couture et artisanat du Saguenay Enr. 326, Hôtel de Ville Chicoutimi (Québec) G7H 4W9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. couture; . courtepointes; . broderie.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
L'Atelier de haute couture Jéromien Enrg. 75, rue Pilon St-Jérôme (Québec) J7Y 3V8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. couture; . dessin de patrons.	permis de culture personnelle
Atelier de l'Ile Inc. 2468-B, chemin de l'Ile C.P. 343 Val-David (Québec) JOT 2NO année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. initiation à l'eau forte; . technique des rouleaux et viscosités; . lithographie; . gravure sur bois; . recherche personnelle en gravure.	permis de culture personnelle
Atelier de Montréal 9634, rue Lajeunesse Montréal (Québec) H3L 2C6	permis de culture personnelle	. art floral; . art dramatique.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Atelier de musique de Jonquière C.P. 1064 Jonquière (Québec) G7S 2P3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant; . initiation à l'orchestre; . harmonie instrumentale.	permis de culture personnelle
Atelier les Mil Visages Inc. 6768, St-Denis Montréal (Québec) H2S 2S4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	théâtre: improvisation orale et gestuelle	permis de culture personnelle
Atelier Lacaze Enr. 1, rue du Trésor Québec (Québec) G1R 4L8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. dessin; . aquarelle; . peinture à l'huile.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Atelier-Mode 372, Ste-Catherine Ouest Suite 316 Montréal (Québec) H3B 1A1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	arts d'interprétation et arts visuels: . démarche; . rythme (ballet jazz); . expression dramatique; . photographie.	permis de culture personnelle
Atelier Propul-Son (L') 7347, St-Hubert Montréal (Québec) H2R 2N4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. batterie; . percussion;	permis de culture personnelle
Ateliers de conversation anglaise de Québec Inc. 635, avenue Marguerite-Bourgeois Suite 102 Québec (Québec) G1S 3V8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	conversation anglaise: . camp école d'été pour adolescents de 10 à 16 ans.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Ateliers Gilberte Bonneau Inc. 4265, Hochelaga Montréal (Québec) H1V 1C1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. tricot; . machine à tricoter.	permis de culture personnelle
Les Ateliers Imagine Inc. 7, St-Stanislas Québec (Québec) G1R 4G7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. dessin; . peinture; . sculpture; . photographie; . bande dessinée; . décoration intérieure.	permis de culture personnelle
Au Diapason Enr. 7788, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1L 1A5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Ballets Jazz Danielle Tondreau Lapointe 7880, Métropolitain Est 2ième étage Ville D'Anjou (Québec) H1K 1A1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. pré-ballet; . pré-jazz; . ballet classique; . ballet-jazz; . claquettes.	permis de culture personnelle
Ballets modernes de Montréal Inc. 1224, Champlain Montréal (Québec) H2L 2R8	permis de culture personnelle	. ballet contemporain; . ballet-jazz; . danse folklorique; . théâtre musical.	permis de culture personnelle
Ballets Nouveau Siècle BNS Inc. 372, Ste-Catherine Ouest Suite 316 Montréal (Québec) H3B 1A2 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. ballet classique; . ballet contemporain; . ballet-jazz; . claquettes; . barre au sol; . pointes.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
BSCQ Microordinateurs / Services Inc. 3350, De La Pérade Ste-Foy (Québec) G1X 2L7	permis de culture personnelle	. traitement de textes; . dactylographie; . sténographie; . comptabilité; . français écrit; . micro-informatique; . informatique.	permis de culture personnelle
Camp-École Trois-Saumons 11, rue Crémazie Est Québec (Québec) G1R 1Y1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	classes vertes techniques de plein air: . camping; . canotage; . sécurité aquatique; . sciences naturelles; . arts; . hébertisme.	permis de culture personnelle
Carol Bédard Enr. 464, Denis Charlesbourg (Québec) G2L 1P5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Carrefour musical L'Orguemuse 1091, St-Jean Québec (Québec) G1R 1S3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . langage musical; . chant; . éveil musical.	permis de culture personnelle
Centre culturel & linguistique Fares Ltée 1118, rue Ste-Catherine Ouest Bureau 206 Montréal (Québec) H3B 1H5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. anglais; . français;	permis de culture personnelle
Centre culturel Rouge & Noir Inc. 9078, St-Michel Montréal (Québec) H1Z 3G5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre d'activités ici on parle anglais Inc. (Le) 2750, chemin Ste-Foy Suite 245-247 Ste-Foy (Québec) G1V 1V6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	anglais	permis de culture personnelle
Centre d'art de Préville Inc. 798, Perrier Brossard (Québec) J4W 1W5 Montréal (Québec) H3B 1H5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . initiation à la musique; . chant; . artisanat; . art dramatique; . art et mouvement; . dessin et peinture; . danse; . ballet.	permis de culture personnelle
Centre d'éducation créatrice Lucie Ryan 930, Marguerite-Bourgeois Québec (Québec) G1S 3X5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	peinture	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre d'enseignement de l'anglais J.L. Inc. 1626, des Cascades St-Hyacinthe (Québec) J2S 3H8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . espagnol.	permis de culture personnelle
Centre d'étude et de documentation africaines "CEDA" C.P. 1162 - Snowdon Montréal (Québec) H3X 3Y3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langue et culture africaines	permis de culture personnelle
Centre d'études espagnoles de Montréal Inc. 4801, rue Bordeaux Montréal (Québec) H2H 2A2 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langue espagnole	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre d'études grecques de Montréal 5757, Wilderton ave Montréal (Québec) H3S 2K8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langue et culture grecques	permis de culture personnelle
Centre d'études musicales Enr. 266, 1ère Avenue Ouest Amos (Québec) J9T 1V2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. initiation à la musique; . musique instrumentale.	permis de culture personnelle
Centre d'études Nova Inc. 4101, Jarry Est Suite 300 Montréal (Québec) H1Z 2H4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	rattrapage scolaire en: . français; . anglais; . mathématiques; . histoire; . géographie; . économie; . physique; . chimie; . biologie.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre d'orgues Maurice St-Pierre Ltée 46, King Ouest Sherbrooke (Québec) J1H 1N9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Centre de couture Beauport 3219, Joncas Beauport (Québec) G1E 1R1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	couture	permis de culture personnelle
Centre de couture Singer Enr. La Grande Place Rimouski (Québec) G5L 3H8	permis de culture personnelle	couture	permis de culture personnelle
Centre de danse de la Gaspésie C.P. 2656 Bonaventure (Québec) G0C 1E0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre de danse de Québec (Le) 880, Père Marquette Québec (Québec) G1S 2A4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . ballet classique; . claquettes; . danse expressive; . jazz aérobique; . pré-jazz; . pré-ballet; . ballet style.	permis de culture personnelle
Centre de danse Jacques Brière 99, rue Richelieu St-Jean (Québec) J3B 6X2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Centre de danse Laurentien Denise et Raymond 390, 16e Avenue Nord St-Antoine des Laurentides (Québec) J7Z 4B1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre de danse Pie IX 8909, Pie IX Montréal (Québec) H1Z 3V3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Centre de danse Raymond Charest Enr. 103, Côte du Passage Lévis (Québec) G6V 5S8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Centre de danse Virginia Cuke-Seely Ltée 3926, Parc Lafontaine Montréal (Québec) H2L 3M6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	ballet classique	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre de la danse Alma Lac St-Jean Enr. 1841, Lamountain Nord Alma (Québec) G8B 4X9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Centre de formation en communication 1600, Berri Suite 202 Montréal (Québec) H2L 4E4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. disque-jockey; . animateur-radio; . initiation aux relations publiques; . vente.	permis de culture personnelle
Centre de formation musicale RDP 11947, Alexis Carrel Montréal (Québec) H1E 5K7 nouvelle adresse année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre de langues C.L.G. Casier postal 924 N.D.G. Montréal (Québec) H4A 3S3	permis de culture personnelle	langues secondes: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
Centre de langues Feuille d'Érable Ltée 265, Carling Bureau 308 Ottawa (Ontario) K1S 2E1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues secondes: . français; . anglais.	permis de culture personnelle
Centre de langues internationales Charpentier "CLIC" Montréal Inc. 20, rue Bryant Sherbrooke (Québec) J1J 3E4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français; . espagnol; . italien; . allemand.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre de lecture rapide 572, 63ième Avenue Laval (Québec) H7V 2H7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	lecture rapide	permis de culture personnelle
Centre de linguistique du Québec 4874, Côte des Neiges app. 101 Montréal (Québec) H3V 1H4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	français, langue seconde	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centres de langues Berlitz du Canada Ltée 2020, rue Université # 402 Montréal (Québec) H3A 2A5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . français; . anglais; . allemand; . espagnol; . italien; . portugais et autres langues sur demande.	permis de culture personnelle
Centres de langues Berlitz du Canada Ltée 1350, Édifice Place Royale # 200 Trois-Rivières (Québec) G9A 4J4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . français; . anglais; . allemand; . espagnol; . italien; . portugais et autres langues sur demande.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centres de langues Berlitz du Canada Ltée 5, Place Québec #193 Québec (Québec) G1R 4X5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . français; . anglais; . allemand; . espagnol; . italien; . portugais et autres langues sur demande.	permis de culture personnelle
Centres de langues Berlitz du Canada Ltée 50, Place Crémazie # 511 Montréal (Québec) H2P 2T2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . français; . anglais; . allemand; . espagnol; . italien; . portugais et autres langues sur demande.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre de linguistique de l'entreprise Inc. 1110, rue Sherbrooke Ouest Bureau 203 Montréal (Québec) H3A 1G8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues secondes: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
Centre de musique et de danse de Val-D'Or Inc. 88, rue Allard C.P. 1685 Val-D'Or (Québec) J9P 5Y9	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . ballet classique; . ballet jazz; . pré-jazz; . danse créative; . jazz exercice; . mouvement expressif.	permis de culture personnelle
Centre de musique Thibeault Levac Enrg. 5615, Aubin Montréal-Nord (Québec) H1G 1H5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant; . chansonnette.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre de perfectionnement en français écrit 3827, rue de Bullion Montréal (Québec) H2W 2E2	permis de culture personnelle	. français écrit; . français des affaires.	permis de culture personnelle
Centre de perfectionnement en techniques esthétiques Enr. 2551, Beaubien Est Montréal (Québec) H1Y 1G4	permis de culture personnelle	. maquillage; . couleur et style.	permis de culture personnelle
Centre de pianos et d'orgues Mauricien Inc. 1003, St-Maurice Trois-Rivière (Québec) G9A 3R2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Centre de préparation aux examens Marcel Chausse Inc. 6380, Del Vecchio Montréal (Québec) H1M 2E4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	préparation aux examens de la corporation professionnelle des comptables généraux agréés	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre de rattrapage scolaire progressif 2000, Champfleury Duvernay, Laval (Québec) H7G 1V1	permis de culture personnelle	cours de rattrapage scolaire en: . français; . anglais; . mathématiques.	permis de culture personnelle
Centre de récupération scolaire du Québec 285, Boul. Lévesque app. 48 Pont Viau, Laval (Québec) H7G 1C5 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	cours de rattrapage scolaire pour toutes les matières enseignées au primaire et secondaire	permis de culture personnelle
Centre de tissage Leclerc Inc. 9210, Lajeunesse Montréal (Québec) H2M 1S2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. tissage; . tapisserie; . gobelin.	permis de culture personnelle
Centre des langues Transatlantique 1445, rue Bishop Montréal (Québec) H3G 2E4	permis de culture personnelle	. anglais; . français.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre des métiers du verre du Québec Inc. 444, rue St-Gabriel Montréal (Québec) H2Y 2Z9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. travail du verre en fusion; . travail du verre au four; . travail du verre à froid.	permis de culture personnelle
Centre du clavier Allard Inc. 749, Notre-Dame Joliette (Québec) J6E 3J5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Centre éducatif Stanley H. Kaplan 720, Spadina Avenue Bureau 410 Toronto (Ontario) M5S 2T9	permis de culture personnelle	. basic science review course (BSRC); . clinical science review course (CSRC); . patient management, thérapeutics, radiology review course (PMTRRC); . basic science review for dentistry (BSRD); . clinical science review for dentistry (CSRD).	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre international de langues Bachmann Inc. (C.I.L.A.B.) 1500, rue Stanley Suite 426 Montréal (Québec) H3A 1R3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
Centre international linguistique Bouchereau Inc. 212/214 rue Saint-Sacrement Montréal (Québec) H2Y 1W8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français; . espagnol; . portugais; . italien. cours par correspondance: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
Centre John Casablanca (Beauties) 1324, Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3G 1H9	permis de culture personnelle	. femmes d'aujourd'hui; . éclat-morphose; . maquillage.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre linguistique CCFA Division de 2167-5087 Québec Inc. 355, rue Ste-Catherine Ouest Chambre 304 Montréal (Québec) H3B 1A5 nouvelle adresse	permis de culture personnelle	langues secondes: . français; . anglais; . espagnol.	permis de culture personnelle
Centre linguistique Huguette Brodeur Forand Enr. 511, rue St-Hubert Granby (Québec) J2G 5P3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues secondes: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
Centre Micro-Cuisson Enr. 254, rue Du Pont Ouest Pont Rouge (Québec) G0A 2X0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	cuisine micro-ondes	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Centre professionnel du piano 455, Riel Unité 10 Hull (Québec) J8Z 2J8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Centre spécialisé pour préposés aux bénéficiaires S.V.P. Inc. 3130, rue Sherbrooke Est Suite 100 Montréal (Québec) H1W 1P6	permis de culture personnelle	techniques de soins de base pour préposés aux bénéficiaires	permis de culture personnelle
Clé de Soi (La) 888, St-Jean Suite 502 Québec (Québec) G1R 5H6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. formation de la personne; . personnalité et art oratoire.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Clé de Sol Enr. (La) 400, rue Notre-Dame Joliette (Québec) J6E 3H4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Club de danse Windsor Inc. 41, 2ième Avenue Windsor (Québec) J1S 1Z2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Collection Orany Enr. (La) 4, St-Cyrille Est Québec (Québec) G1R 2B1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	techniques de présentation de mode	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Collège commercial O'Sullivan Inc. 1191, rue de la Montagne Montréal (Québec) H3G 1Z2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	les 18 cours identifiés en annexe I de la requête	permis de culture personnelle
Collège de formation des préposés aux bénéficiaires Ltée 2275, Boul. St-Joseph Est Montréal (Québec) H2H 1G4	permis de culture personnelle	formation de préposés aux bénéficiaires	permis de culture personnelle
Collège de musique Ste-Croix 637, Boul. Ste-Croix Ville St-Laurent (Québec) H4L 3X7	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant; . solfège; . rythmique enfantine.	permis de culture personnelle
Colette Dupuis Enr. 2086, rue Delorimier Montréal (Québec) H2K 3X1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . solfège.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Collège Tutorial Marines (C.T.M.) 5574, Ave du Parc Montréal (Québec) H2V 4H1	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français; . grec; sciences: . physique; . mathématiques.	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			
Commission des écoles Ukrainiennes du Québec 5686, Waverly Montréal (Québec) H2T 2Y1	permis de culture personnelle	langue et culture ukrainiennes	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			
Communications Jacques Lepage 1073, chemin Candra Ville Mont Royal H3P 2J3	permis de culture personnelle	communication verbale et médias	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Communications Monde Enr. 271, Orléans St-Eustache (Québec) J7P 4Z7	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
Communauté grecque orthodoxe de la région ouest de Montréal 20, Boul. Brunswick Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9B 2N8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langue et culture grecques	permis de culture personnelle
Communications Monde Enrg. 271, Orléans St-Eustache (Québec) J7P 4Z7 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langues et civilisations: . français; . anglais; . italien; . espagnol.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Compagnie de ballet Les Coryphées Inc. 11733, Laurier Montréal-Nord (Québec) H1G 4B1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet classique; . ballet jazz.	permis de culture personnelle
Conseil scolaire polonais 7021, Sagard Montréal (Québec) H2E 2S4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langue et culture polonaises	permis de culture personnelle
Conservatoire d'études musicales 644, Marie Victorin Boucherville (Québec) J4B 1Y8 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Le Conservatoire d'expression française de Montréal 1655, rue Fleury Suite 3 Montréal (Québec) H2C 1T1	permis de culture personnelle	diction dynamique	permis de culture personnelle
Conservatoire de danse sociale Enr. 1930, Boul. Édouard St-Hubert (Québec) J4T 1Z4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Conservatoire de musique du Québec (institution privée) 269, Boul. St-Jean Suite 101 Pointe-Claire (Québec) H9R 3J1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Conservatoire de musique régional 56, Boul. D'Anjou Châteauguay (Québec) J6K 1C1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant; . initiation à la musique.	permis de culture personnelle
Conversation anglaise Enr. 4800, ave Beaconsfield Montréal (Québec) H3X 3R6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
Conversation anglaise Phil Laberge 226, St-Jean Baptiste Beauport (Québec) G1C 3K6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	conversation anglaise	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Cours élégance & personnalité Enr. 1026, Bbily Chicoutimi (Québec) G7J 2Z1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	élégance et personnalité	permis de culture personnelle
Cours St-Yves Enr. 1390, Notre-Dame St-Césaire (Québec) JOL 1T0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	cours par correspondance: . dactylo; . sténo; . anglais; . français; . écriture.	permis de culture personnelle
Cuisson Micro-Ondes D.L. Enr. 129, 83ième Rue Est Charlesbourg (Québec) G1G 5H5 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	micro-ondes	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Cousettes (Mistassini) Enr. (Les) 25, Dequen Mistassini (Québec) G0W 2C0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. couture; . tricot; . artisanat.	permis de culture personnelle
Couture pratique L.D. Enr. 49, Normandie Rimouski (Québec) G5L 5H1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	couture: . tissus extensibles	permis de culture personnelle
Cours de musique Michel Deslauriers Enr. 536, 20ième Avenue Deux-Montagnes (Québec) année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. initiation à la musique; . musique instrumentale; . composition et arrangement.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Danipier Enr. Rivière Paspebiac 140, 5ième ave est CléBon (Québec) G0C 2S0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Danse école CLaude Pilon Enr. 503, Boul. des Laurentides Laval (Québec) H7G 2V2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . ballet classique; . danse créative.	permis de culture personnelle
Danse et loisirs R.Y. Enr. 3, de L'Armurier Lévis (Québec) G6V 7H9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Danse sociale Cécile et Bernard Enr. 54, Avenue Pierre Notre-Dame-des-Prairies Joliette (Québec) J6E 1L3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Danseurs du temps 372, Ste-Catherine Ouest Local 312 Montréal (Québec) H3B 1A2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danse contemporaine	permis de culture personnelle
Diane Gagné Enr. 2325, Mathias Jonquière (Québec) G7S 3V7	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Dianorgues Enr. 1800, Des Merisiers Ville Ste-Catherine (Québec) JOL 1E0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
ECLS 2268, Hingston Montréal (Québec) H4A 2J2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
École Adrienne 13, Duguay Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 5N4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. coupe et couture; . croquis.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École Aerithe Enr. 7105, St-Hubert # 105 Montréal (Québec) H2S 2N1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues secondes: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
École Ben-Khaldoun 1590, Boul. St-Laurent Montréal (Québec) H2X 2T1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langue arabe et traduction	permis de culture personnelle
École canadienne des voyages (Montréal) Inc. 1000, St-Antoine Ouest 4ième étage - bureau 404 Montréal (Québec) H3C 3R7 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	consultation au voyage	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École Cinderella Enr. 117, rue Mitchell Thetford-Mines (Québec) G6G 3L7 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. danse folklorique; . claquettes; . danse de caractère; . expression corporelle.	permis de culture personnelle
École d'anglais moderne Enr. 1581, rue Royale Trois-Rivières (Québec) G9A 4J9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	conversation anglaise	permis de culture personnelle
École d'artisanat Eureka Inc. 1177, Belvédère Sud Sherbrooke (Québec) H2X 2T1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. tissage; . tricot; . macramé; . broderie; . dentelle.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École d'élégance mode et beauté Pierre Denis 551, Grande-Allée Est Québec (Québec) G1R 2J5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	charme et maintien	permis de culture personnelle
École d'électrologiste Ginette G. Mathieu Inc. 133, 80ième Rue Est Charlesbourg (Québec) G1G 1A1	permis de culture personnelle	. physio-esthétique; . soins corporels; . perfectionnement en électrolyse.	permis de culture personnelle
École d'entraînement mécanique automobile et diésel 139, rue Charpentier L'Épiphanie (Québec) J0K 1J0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	mécanique automobile et diésel	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École Dansart Enr. 2415, Marie-Victorin Local 105 Sillery (Québec) G1T 1K2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. danse créative; . danse classique; . danse moderne; . ballet jazz.	permis de culture personnelle
École Dan'ser Enr. 666, chemin du Lac Boucherville (Québec) J4B 1T8 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. danse sociale; . danse exercice.	permis de culture personnelle
École danse formation (E.D.F.) Inc. 161, rue Frontenac Sherbrooke (Québec) J1H 1K1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet classique; . ballet jazz; . pointes; . danses modernes; . danse aérobique; . claquettes.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de ballet Anjou Inc. 6311, Merriam Anjou (Québec) H1K 3V9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	ballet classique	permis de culture personnelle
École de ballet Carol Behman 4950, Boul. Gouin Est Montréal-Nord (Québec) H1G 6J9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. pré-ballet; . ballet classique; . ballet jazz.	permis de culture personnelle
École de ballet jazz Line Jurkovics 2107, Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2H 1J9 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	ballet jazz	permis de culture personnelle
École de ballet Jeannine Dacos Enr. 320-A, Champlain St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6W2	permis de culture personnelle	. ballet classique; . ballet jazz; . claquettes; . comédie musicale.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de ballet Pointe St-Charles 2325, Centre Montréal (Québec) H3K 1J6	permis de culture personnelle	ballet	permis de culture personnelle
École de charme féminin La Joconde 413, Dionne Thetford-Mines (Québec) G1G 3H2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	personnalité et charme féminin	permis de culture personnelle
École de communication et d'art dramatique Enr. 674, Chabanel Chicoutimi (Québec) G7H 3S8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. communication orale; . art dramatique.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
L'École de conseillers en voyages de Montréal Enr. 8201, rue St-Hubert Montréal (Québec) H2P 1Z1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	initiation aux voyages	permis de culture personnelle
École de couture et artisanat du Saguenay Enr. 326, rue Hôtel de Ville Chicoutimi (Québec) G7H 4W9	permis de culture personnelle	. couture; . courtepointes; . broderie; . coupe à plat et gradation de patrons.	permis de culture personnelle
École de coupe et couture Doigts de Fée Enr. 15, avenue St-Patrice St-Ephrem Beauce (Québec) G0M 1R0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle
École de coupe et couture Élisabeth 5, De Grandpré Boucherville (Québec) J4B 4Z6	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de coupe et de couture Larose Inc. 9904, Boul. St-Laurent Montréal (Québec) H3L 2N7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. coupe et couture; . croquis; . patrons.	permis de culture personnelle
École de coupe et de couture Maggy Gagnon Enr. 394, Francine Beauport (Québec) G1C 4E1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle
École de coupe et couture Régine F. Enr. 76-A, St-Onésime Lévis (Québec) G6V 5Z5	permis de culture personnelle	. coupe et couture; . chapellerie.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de coupe et couture Véronique Girard Villeneuve 289, Hector-Champagne app. 1 Chicoutimi (Québec) G7H 2V5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle
École de coupe internationale Nicole Bisson Inc. (Québec) 905, De Nemours Bureau 1 Charlesbourg (Québec) G1H 6Z5 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	coiffure: . perfectionnement en coupe.	permis de culture personnelle
École de coupe internationale Nicole Bisson Inc. (Montréal) 4248, Bélanger Est Montréal (Québec) H1T 1A3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	perfectionnement en techniques de coupe	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de coupe Johanne Savard Inc. 905, De Nemours Suite 1 Charlesbourg (Québec) G1H 6Z5 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	coiffure: . perfectionnement en coupe.	permis de culture personnelle
École de couture Beaumier Enrg. 648, rue Notre-Dame Gatineau (Québec) J8P 1N2 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle
École de couture Céline Joubert Inc. 304, rue Bouvier St-Joseph de Sorel (Québec) J3R 3V4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. couture; . dessin de mode; . création de patrons.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de couture France Enrg. 74, Wellington Nord Sherbrooke (Québec) J1H 5B8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle
École de couture Lisette Enr. 1024, Boul. du Jardin Charlesbourg (Québec) G1G 3X6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	couture	permis de culture personnelle
École de couture Gisèle et Irène Inc. 522, King Est Sherbrooke (Québec) J1G 1B5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	couture	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de couture Mme Simone Enr. 1341, curé Poirier Ouest Suite 102 Longueuil (Québec) J4K 2G7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	couture	permis de culture personnelle
École de couture Simone Dubé Enr. 135, rue de l'École Coteau Landing Soulanges (Québec) J0P 1C0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle
École de cuisine japonaise (Japanese Cooking School) 331, Emery Montréal (Québec) H1Z 2J3	permis de culture personnelle	cuisine japonaise	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Annette et Susanne Enr. 4205, des Ormes Jonquière (Québec) G8A 1S2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Carmen et Martial Enr. 1732, 89ième Rue Shawinigan-Est (Québec) G9N 5T7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Carole Laforest 501, 5ième Avenue Verdun (Québec) H4G 3A3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danse à claquettes	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Cécile et Marcel Enrg. 1316, 7ième Avenue Grand-Mère (Québec) G9T 2C4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Chantal Caron Enr. 25, Gérard Ouellet St-Jean-Port-Joly (Québec) G0R 3G0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . ballet classique; . pré-jazz.	permis de culture personnelle
École de danse Chantale Charette Enrg. 6833, Louis-Hémon Montréal (Québec) H2G 2L4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Cinderella de Disraëli Enrg. 1290, rue Philippe Rivière Blanche Thetford-Mines (Québec) G6G 6J5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . claquettes; . folklore; . expression corporelle.	permis de culture personnelle
École de danse Claude Châteauvert Enrg. 171, Bocage app. 2 Vanier (Québec) G1M 2W4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Claude et Nicole Bourret Enrg. 2771, Lyall Montréal (Québec) H1N 3G8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Denis et Nicole Couturier Inc. 4113, Jean-Talon Montréal (Québec) H1S 1J5 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Dinamik de Disraéli Enrg. 139, chemin Saint-Joseph La Baie (Québec) G7B 3N9 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. ballet classique; . ballet jazz; . danse aérobique; . balladi; . danse sociale; . claquettes.	permis de culture personnelle
École de danse D.S. Élite Enr. 497, Bernatchez # 7 Ville Vanier (Québec) G1B 2M9 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Dynamique Enr. 750, St-Sylvain Ville de Laval (Québec) H7E 2Y3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Eddy Toussaint 551, Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2J 1W6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. ballet classique; . pointes; . ballet jazz; . ballet moderne; . ateliers chorégraphiques.	permis de culture personnelle
École de danse Eddy Toussaint 551, Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2J 1W6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	P.C. (étudiants étrangers: . ballet classique; . pointes; . ballet jazz; . ballet moderne; . ateliers chorégraphiques.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Eddy Toussaint 551, Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2J 1W6	permis de culture personnelle	. pré-ballet; . créativité; . ballet pour juniors.	permis de culture personnelle
École de danse Émilienne et Fernand Simard 262, de la Falaise Tadoussac (Québec) G0T 2A0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse et conditionnement Thérèse Cadrin-Petit Inc. 5125, ave du Parc 2ième étage Montréal (Québec) H2V 4G3	permis de culture personnelle	. ballet; . danse moderne; . danses nationales; . table penchénot.	permis de culture personnelle
École de danse Éveline et Marcel Enr. 4848, Principale St-Félix-de-Valois (Québec) J0K 2M0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Ferik Enrg. 9570, Boul. Gouin Est Montréal (Québec) H1E 1C1	permis de culture personnelle	. danse sociale; . danse internationale; . ballet jazz.	permis de culture personnelle
École de danse Gaby et Roger Enrg. 2409, Bourdages St-Hyacinthe (Québec) J2S 5R6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Gilles et Louisette Couture Enr. 2000, Bachand Carignan (Québec) J3L 4E8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Jacques Morissette Enr. 1835, Notre-Dame de Grâces app. 8 Longueuil (Québec) J4J 3G5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Jean-Claude et Françoise Lapointe Enr. 7251, rue des Martinets Duvernay-Est Laval (Québec) H7A 2P4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Jean-Paul et Nicolle 1851, 17ième Avenue Pointe-aux-Trembles (Québec) H1B 3M1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Jocelyne Bibeau Inc. 42-A, Augusta Sorel (Québec) J3P 1A3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . danse créative; . pré-jazz; . danse aérobique; . danse exercice.	permis de culture personnelle
École de danse La-Joie 15, 3ième Rue Port-Cartier (Québec) G5B 1G4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Line Prévost Enr. 2801-A, Boul. des Promenades Ste-Marthe-sur-le-Lac (Québec) JON 1P0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . ballet classique; . claquettes; . danse sociale; musique instrumentale: . piano, flûte, guitare, . chant.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATION
École de danse Linette et Gaston Lévesque Enr. 3510, rue Felton Rock Forest (Québec) J0B 2J0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Louise Lapierre Inc. 1460, Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2J 1Y9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . ballet classique; . jazz moderne; . claquettes; . danse créative.	permis de culture personnelle
École de danse Manon Labrèche 4501, Bannantyne Verdun (Québec) H4G 1E3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	ballet jazz	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Marcel et Claire Lefebvre Inc. 55-A, Augusta Sorel (Québec) J3P 1A4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Marguerite et Eugène 1161, Rang Double C.P. 222 St-Félicien (Québec) G0W 2N0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Marianne et Yoland Enr. 1801, St-Eusèbe St-Félicien (Québec) G0W 2N0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Hélène et Roger Inc. 12483, Victoria Pointe-aux-Trembles (Québec) H2S 2S2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. danse sociale; . danse exercice; . ballet jazz.	permis de culture personnelle
École de danse Huguette et Robert Peterson Enrg. 60, Place Lambert Repentigny (Québec) J6A 5S6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Jacques Duval Inc. 3250, Duc de Milan Beauport (Québec) G1E 6S5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Jacques Morissette Enr. 1835, Notre-Dame de Grâces app. 8 Longueuil (Québec) J4J 3G5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Jean-Claude et Françoise Lapointe Enr. 7251, rue des Martinets Duvernay-Est Laval (Québec) H7A 2P4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Jean-Paul et Nicolle 1851, 17ième Avenue Pointe-aux-Trembles (Québec) H1B 3M1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Jocelyne Bibeau Inc. 42-A, Augusta Sorel (Québec) J3P 1A3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . danse créative; . pré-jazz; . danse aérobique; . danse exercice.	permis de culture personnelle
École de danse La-Joie 15, 3ième Rue Port-Cartier (Québec) G5B 1G4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Line Prévost Enr. 2801-A, Boul. des Promenades Ste-Marthe-sur-le-Lac (Québec) J0N 1P0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . ballet classique; . claquettes; . danse sociale; musique instrumentale: . piano, flûte, guitare, . chant.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Linette et Gaston Lévesque Enr. 3510, rue Felton Rock Forest (Québec) J0B 2J0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Louise Lapierre Inc. 1460, Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2J 1Y9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . ballet classique; . jazz moderne; . claquettes; . danse créative.	permis de culture personnelle
École de danse Manon Labrèche 4501, Bannantyne Verdun (Québec) H4G 1E3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	ballet jazz	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Marcel et Claire Lefebvre Inc. 55-A, Augusta Sorel (Québec) J3P 1A4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Marguerite et Eugène 1161, Rang Double C.P. 222 St-Félicien (Québec) G0W 2N0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Marianne et Yoland Enr. 1801, St-Eusèbe St-Félicien (Québec) G0W 2N0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Martine Haug Inc. 1276, rue St-André Montréal (Québec) H2L 3S9	permis de culture personnelle	danse: . pré-adolescents I et II	permis de culture personnelle
École de danse M.G. Lagarde Enr. 15, rue Lagarde St-Paul de Joliette (Québec) J0K 3E0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Michel Lamontagne Enrg. 8800, rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1L 3M3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Monique et André Fontaine Enr. 1688, R.R. 1 - Rg St-Georges St-Simon Bagot (Québec) J0H 1Y0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Mtl-Nord Enr. 3800, Monselet Montréal-Nord (Québec) H1H 2B6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. danses sociales; . ballet jazz.	permis de culture personnelle
École de danse Nathalie 1202-B, 80ième Rue Est Charlesbourg (Québec) G2L 1M2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . danse aérobique; . claquettes; . comédie musicale.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Nicole O'Kelly Enr. 4816, rue Rivard Montréal (Québec) H2J 2N6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet classique; . ballet jazz; . danse aérobique.	permis de culture personnelle
École de danse Pas à Pas Enr. 415, St-Charles Ouest Longueuil (Québec) J4H 1G1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. danse moderne; . danse classique; . danse créative; . danse exercice; . atelier chorégraphique.	permis de culture personnelle
École de danse Pierre Crépeau Enr. C.P. 548 Coteau du Lac (Québec) J0P 1B0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. mouvement expressif; . danse créative; . ballet jazz; . rock and roll; . break dancing; . claquettes; . danse aérobique.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Pointepienu Inc. 3575, Boul. St-Laurent Suite 707 Montréal (Québec) H2X 2T7 nouvelle adresse	permis de culture personnelle	. danse classique; . ballet moderne; . danse créative.	permis de culture personnelle
École de danse Roger et Suzanne Enr. C.P. 1614 Amqui (Québec) G0J 1B0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Roger Monast Enr. 830, Bourdages C.P. 784 Marieville (Québec) J0L 1J0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse sociale Jacques et Andrée 402, Jeanne Mance Trois-Rivières Ouest (Québec) G9B 1G9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse sociale Jocelyne Yvon 772, 5ième Rue Chibougamau (Québec) G8P 1V4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de danse Suzanne et Raymond Enr. 850, 118ième Rue St-Georges Est (Québec) G5Y 3E5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de danse Tondreau 121-A, Principale Cowansville (Québec) J2K 1J3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
École de diction et d'art dramatique Marie Fresnières 6210, ch. Deacon app. A-9 Montréal (Québec) H3S 2P5	permis de culture personnelle	diction et art dramatique	permis de culture personnelle
École de guitare Duvernay Enr. 1020, Champlain Laval (Québec) H7E 3X3	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de haute couture Carmen Ouellet Enr. 3653, De La Chine Jonquière (Québec) G7X 3K4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. coupe et couture; . chapellerie; . croquis mode; . décoration de fenêtres.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de joaillerie et de métaux d'art de Montréal Inc. (EJMAM) 2118, rue Bleury # 100 Montréal (Québec) H3A 2K3	permis de culture personnelle	. joaillerie; . art lapidaire; . gemmologie; . design; . atelier de perfectionnement technique (WORKSHOPS).	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			
École de langues ARS Inc. 16, André Laurendeau St-David (Québec) G6W 6P9	permis de culture personnelle	conversation anglaise	permis de culture personnelle
année 85-86 année 86-87			
École de langue coréenne a/s Marianopolis College 3880, Côte des Neiges Montréal (Québec) H3S 1W1	permis de culture personnelle	langue et culture coréennes	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de langues l'Estrie Enr. 714, rue Galt Ouest Sherbrooke (Québec) J1H 1Z2 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. anglais; . français.	permis de culture personnelle
École de lecture rapide Daniel Masse Inc. 1150, rue Claire-Fontaine Suite 550 Québec (Québec) G1R 5G4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	lecture rapide	permis de culture personnelle
École de musique Allégro Inc. 546, Jean-Bioux C.P. 100 Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique Amiante Enr. 80, Notre-Dame Sud Thetford-Mines (Québec) G6G 2J8	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . initiation à la musique.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique André Simard Enr. 2405, Boul. Concorde Duvernay Laval (Québec) H7E 2A9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique au Doigté musical Enr. 121, rue Cockburn Drummondville (Québec) J2C 4L1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant; . éveil musical.	permis de culture personnelle
École de musique Charlotte et Jacinthe 139, chemin Saint-Joseph La Baie (Québec) G7B 3N9	permis de culture personnelle	piano	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique CODA Enr. 953, Boul. Ste-Foy Longueuil (Québec) J4K 1W1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . initiation à la musique; . chant.	permis de culture personnelle
École de musique Côte de Beaupré Inc. 2, Place Fatima Beaupré (Québec) G0A 1E0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . rythmique.	permis de culture personnelle
École de musique Côte-Nord Inc. C.P. 192 Baie-Comeau (Québec) G4Z 2G9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant; . initiation à la musique; . théorie musicale.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique d'Abitibi-Ouest Inc. 500, Principale La Sarre (Québec) J9Z 2A2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . initiation musicale; . solfège; . chorale.	permis de culture personnelle
École de musique de Cap-Chat Inc. C.P. 451 Cap-Chat (Québec) G0J 1E0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique de Havre St-Pierre 941, du Cométique Havre St-Pierre (Québec) G0G 1P0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique de Sept-Iles Inc. Case postale 184 Sept-Iles (Québec) G4R 4K5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . solfège; . rythmique.	permis de culture personnelle
École de musique de Verdun 3436, Joseph Verdun (Québec) H4G 1H9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique des Cascades de Beauport Inc. 50, des Cascades Beauport (Québec) G1E 6B3	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . art vocal.	permis de culture personnelle
École de musique et chant Mtl-Nord Ahuntsic Ltée 10350, Boul. St-Michel Montréal-Nord (Québec) H1H 5H3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique Francine Morin 12022, Laurier Montréal-Nord (Québec) H1G 4B2	permis de culture personnelle	piano	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			
École de musique Frank Quinn Ltée 5285, Décarie Montréal (Québec) H3W 3C2	permis de culture personnelle	musique instrumentale: . piano; . guitare; . percussion; . flûte; . trompette; . saxophone.	permis de culture personnelle
nouvelle adresse			
École de musique G. Montminy Enr. 130, St-Louis Montmagny (Québec) G5V 1M8	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . rythmique pour enfants.	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique Galipeau Enr. 1470, rue Fleury Est Montréal (Québec) H2C 1S1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant; . ballet.	permis de culture personnelle
École de musique Gaudreau 590, rue Rhéaume St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 1B3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant.	permis de culture personnelle
École de musique Ginette Dansereau 60, 38ième Avenue Ste-Marthe sur le Lac (Québec) J0N 1P0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique Harricana 800, 1ière Rue Est Amos (Québec) J9T 2H8 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant.	permis de culture personnelle
École de musique Hexacorde Inc. 32, Wellington Nord Bureau 210 Sherbrooke (Québec) J1H 5B7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. composition musicale; . histoire de la musique; . éveil musical; . arrangements musicaux; . musique instrumentale; . chants; . accords; . rythme et improvisation; . cours préparatoire au collège.	permis de culture personnelle
École de musique Huguette Aussant Enrg. 803, Montcalm St-Joseph de Sorel (Québec) J3R 1E3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique Jésus-Marie 1301, Portland Sherbrooke (Québec) J1J 1S2	permis de culture personnelle	piano	permis de culture personnelle
année 85-86			
année 86-87			
École de musique Jocelyne Laberge Inc. 70500, Salaberry Châteauguay (Québec) J6J 4J5	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . initiation à la musique.	permis de culture personnelle
année 85-86			
année 86-87			
		. cours préparatoire au collège.	
année 86-87			
année 87-88			
École de musique L.B. Enr. 171, Rue Richelieu St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6Y7	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
année 86-87			
année 87-88			

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique L'Atelier Inc. 1188, ave Beaupré Ste-Foy (Québec) G1W 4B9	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique Lemaire 4733, Avenue Papineau Montréal (Québec) H2H 1V4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant; . diction.	permis de culture personnelle
École de musique Lise Desranleau Enrg. 7740, Marie-Victorin Contrecoeur (Québec) J0L 1C0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. musique (théorie, solfège et dictée musicale); . guitare classique; . piano; . instruments à vents; . percussion.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique Marc André Laporte Enr. 2472, L.O. David Montréal (Québec) H2E 1M4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique Marrazza 7082, St-Hubert Montréal (Québec) H2S 2M9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique Miransol Inc. Hôtel de Ville - C.P. 1663 Ste-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . initiation à la musique; . chorale; . solfège.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique Monique Enr. 2025, Lamothe Grantham-Ouest (Québec) J2B 7B7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. éveil musical; . musique instrumentale.	permis de culture personnelle
École de musique Mtl-Nord 11742, St-Gertrude Montréal-Nord (Québec) H2G 5P9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique Nantel Inc. 3195, St-Martin Ouest Laval (Québec) H7T 1A3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de musique Notre-Dame Enrg. 136, Notre-Dame Nord Ste-Marie (Québec) G6E 3C7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique Prélude Enr. 142, Turgeon Ste-Thérèse (Québec) J7E 3J1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. initiation à la musique; . théorie musicale; . musique instrumentale; . chant.	permis de culture personnelle
École de musique St-Michel Enr. 9271, Boul. St-Michel Montréal (Québec) H1Z 3G7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
École de musique Vincent Testa 229, rue Notre-Dame Repentigny (Québec) J6A 2R4	permis de culture personnelle	. danse sociale; . ballet jazz.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de navigation de plaisance Navtech 291, ave Arseneault app. 12 Louiseville (Québec) J5V 1A4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	navigation de plaisance	permis de culture personnelle
École de navigation de plaisance de la Mauricie 291, ave Arseneault app. 12 Louiseville (Québec) J5V 1A4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	navigation de plaisance	permis de culture personnelle
École de peinture du Québec Enr. 427, Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H3L 1C5 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. peinture à l'huile; . dessin; . dessin par correspondance.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de photographie moderne Enr. (Division française) 455, St-Antoine Ouest Suite 310 Montréal (Québec) H2Z 1J1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. photographie commerciale et portrait; . photographie couleur.	permis de culture personnelle
École de sanskrit Mudhuccandas 639, av. de L'Épée #10 Outremont (Québec) H2V 3T7 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langue sanskrit	permis de culture personnelle
École de tissage Charlotte Tremblay 491, Principale Rivière Portneuf (Québec) G0T 1P0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	tissage	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École de traitement de textes Notre-Dame Inc. 4090, Delorimier Montréal (Québec) H2K 3X7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	traitement de textes	permis de culture personnelle
École des arts réunis 4414, St-André Montréal (Québec) H2J 2Z4	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . danse; . arts plastiques.	permis de culture personnelle
École des ballets modernes du Sud-Ouest du Québec Inc. 70, rue Académie C.P. 147 Valleyfield (Québec) J6T 4W7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	ballet jazz	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École des langues secondes pour enfants 6769, rue Beaubien Est Montréal (Québec) H1M 3B2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues secondes: . français; . anglais.	permis de culture personnelle
École des maîtres Barman du Canada - MSB Inc. 2024, rue Peel 2ième étage Montréal (Québec) H3A 1W5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. tenue de bar; . gestion de bar; . oenologie; . sommellerie internationale; . connaissance des fromages; . cuisine.	permis de culture personnelle
École des petits artistes T.R. Inc. 875, Boul. des Récollets Trois-Rivières (Québec) G8Z 3W6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. initiation musicale; . musique instrumentale.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École du Centre d'Orgues et de Pianos de Montréal Inc. 1241, rue Amherst Montréal (Québec) H2L 3K9	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			
L'École du rythme Enrg. 533, Principale St-Ferdinand d'Halifax (Québec) G0N 1N0	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			
École Hellenique "Omeros" 5220, Grande Allée St-Hubert (Québec) J3Y 1A1	permis de culture personnelle	langue et culture grecques	permis de culture personnelle
année 85-86 année 86-87			

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École Hellenique Platon Communauté Hellenique de Montréal 5757, avenue Wilderton Montréal (Québec) H3S 2X8 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langue et culture grecques	permis de culture personnelle
École La Cuisinière 600, Fort St-Louis Suite 300 Boucherville (Québec) J4B 1S7 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	art culinaire	permis de culture personnelle
École Léon Emr. 1385, avenue William Malo Ste-Mélanie (Québec) J0K 3A0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	peinture	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École Le Tastevin Enr. 4160, 6ième Avenue Est app. 516 Charlesbourg (Québec) G1H 7A9 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	initiation à la connaissance des vins	permis de culture personnelle
École nationale de cirque 4265, ave Papineau Montréal (Québec) H2H 1T3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. acrobatie; . danse; . jeu d'acteurs; . équilibrisme; . production; . bouffon; . comédia dell'arte; . bicyclette artistique; . jonglerie.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École privée Beattie 6332, Jogues Montréal (Québec) H4E 2W4	permis de culture personnelle	langues: . français; . anglais; . espagnol.	permis de culture personnelle
École St-Nicolas de la communauté grecque orthodoxe de Laval 3780, chemin du Souvenir Chomedey Laval (Québec) H7V 1V1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langue et culture grecques	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
École secondaire "Aristotelis" Communauté Hellenique de Montréal 5777, avenue Wilderton Montréal (Québec) H3S 2V7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langue et culture grecques	permis de culture personnelle
École supérieure des arts et métiers 3433, Stanley Montréal (Québec) H3A 1S2	permis de culture personnelle	. art culinaire; . couture; . joaillerie et émaux; . peinture sur porcelaine.	permis de culture personnelle
École Wolfgang Amadeus 4328, Sherbrooke Ouest #16 Westmount (Québec) H3Z 1E1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Écoles de tonte canine de Montréal Ltée 9998, Lajeunesse Montréal (Québec) H3L 2E1	permis de culture personnelle	toilettage canin	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Les écoles Galois langues vivantes Ltd 1410, rue Stanley Suite 606 Montréal (Québec) H3A 1B8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. anglais; . français; . autres langues sur demande.	permis de culture personnelle
Émergi-Plan Inc. 37, Place de Bohème Candiac (Québec) J5R 3N2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	secourisme	permis de culture personnelle
Enseignement de soins hospitaliers Hélène Québillon Inc. 7688, rue St-Denis Montréal (Québec) H2R 2E6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	formation de préposés aux bénéficiaires	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
L'Éveil musical D'Anjou 5555, de Boucherville Montréal (Quuébec) H1K 4B7 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. exploration musicale; . musique instrumentale; . chant.	permis de culture personnelle
Fédération Hellénique des parents et des gardiens de Montréal 451, Ogilvy Avenue Montréal (Québec) H3N 1M7	permis de culture personnelle	langue et culture grecques	permis de culture personnelle
Femina Enr. 5231, rue Globert Montréal (Québec) H3W 2E6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	personnalité pour jeunes filles	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Ferver studio de musique et de langues Inc. 1107, rue St-Denis 12ième étage Montréal (Québec) H2X 3J3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . histoire de la musique; . art vocal. langues: . anglais, français, espagnol, italien, latin.	permis de culture personnelle
F.I.L.M. Formation intensive de logiciel de micro-informatique 4053, Ste-Catherine Est Montréal (Québec) H1W 2G9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	micro-informatique	permis de culture personnelle
Formatek 965, Boul. St-Joseph Suite E Drummondville (Québec) J2C 2C4	permis de culture personnelle	. introduction à l'informatique; . traitement de textes et agenda électronique; . langage de données; . logiciels.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Fortier-Danse-Création Inc. 1276, rue St-André Montréal (Québec) H2L 3S9	permis de culture personnelle	perfectionnement offert aux danseurs et danseuses professionnels en: . théâtre; . chorégraphie; . méthode Alexander; . eutonie; . exploration vocale.	permis de culture personnelle
année 85-86 année 86-87			
Four Mi 2, Chevalier Arthabaska (Québec) G6P 6G3	permis de culture personnelle	cuisine micro-ondes	permis de culture personnelle
année 85-86 année 86-87			
Francine St-Pierre Inc. 871, Chemin St-Louis Québec (Québec) G1S 1C1	permis de culture personnelle	. bureautique; . traitement de textes; . micro-informatique.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
G. Lacroix Enr. 4220, chemin du Souvenir Laval (Québec) H7W 1B6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	traitement de textes	permis de culture personnelle
Germaine Dandois Inc. 550, rue Sherbrooke Ouest Bureau 1470 - Tour Ouest Montréal (Québec) H3A 1B9 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	traitement de textes	permis de culture personnelle
Gestion au féminin Enr. 903, Jean Juchereau Cap-Rouge (Québec) G1Y 1X9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	gestion au féminin	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Gestion Pro-Dev C.P. 240 Lasalle (Québec) H8R 3V2 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	gestion de la petite entreprise	permis de culture personnelle
G.G. Gervais Enr. 95, Boul. Labelle Ste-Thérèse (Québec) J7E 2X6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	cuisine	permis de culture personnelle
GMA consultant en gestion limitée 928, rue Lajeunesse Ouest Ste-Thérèse (Québec) J7E 4X8 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	gestion de l'organisation	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
CMA consultant en gestion limitée 928, Lajeunesse Ouest Ste-Thérèse (Québec) J7E 4X8 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	bureautique-informatique de gestion	permis de culture personnelle
H & R Block Canada Inc. Regional Office 2536, Innes Road Gloucester (Ontario) K1B 4C5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	préparation de déclarations d'impôt sur le revenu	permis de culture personnelle
HUPSE Enr. (Formation) 525, E. De Castelnau (211) Montréal (Québec) H2R 1R4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. vente-marketing; . informatique (logiciel et progiciel).	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
IBM Canada Limitée Dept. 787 5, Place Ville Marie Montréal (Québec) H3B 2G3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. informatique IBM; . gestion informatique.	permis de culture personnelle
IDA Textes 2906, Ste-Marie Mascouche (Québec) J7K 1N9	permis de culture personnelle	anglais	permis de culture personnelle
Informatex Enr. 100, Boul. Jutras Est Victoriaville (Québec) G6P 4L5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	traitement de textes	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Informatique F.E.B. Inc. 248, De Bellefeuille St-Eustache (Québec) J7P 2K3	permis de culture personnelle	micro-informatique (par correspondance): . introduction à l'informatique; . logique de programmation; . chiffrier électronique; . système d'exploitation; . langages Basic, Cobol, Fortran, Assembleur.	permis de culture personnelle
année 85-86 année 86-87			
Informatique Multima Inc. 2323, Boul. Versant Nord Suite 200 Ste-Foy (Québec) G1N 4P4	permis de culture personnelle	. bureautique; . informatique pour PME; . base de données; . traitement de textes; . langage de programmation.	permis de culture personnelle
Institut A.R.C.S. Ltée 1260, rue Jean-Talon Est Montréal (Québec) H2R 1W3	permis de culture personnelle	formation pour préposés aux bénéficiaires	permis de culture personnelle
année 85-86 année 86-87			

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut de peinture De Lanaudière Enr. 232, St-Joseph Joliette (Québec) J6E 5C8 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	peinture	permis de culture personnelle
Institut cuisine nouvelle Inc. 450, Lafontaine Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3C1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. micro-ondes; . bio-cuisine; . décoration de gâteaux; . alimentation; . confection de chocolat.	permis de culture personnelle
Institut culinaire Henri Bernard Inc. 3942, rue St-Denis Montréal (Québec) H2W 2M2 changement d'adresse	permis de culture personnelle	art culinaire	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut de beauté Christina 3555, chemin Côte Ste-Catherine Suite 3 Montréal (Québec) H3T 1C7 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	soins du visage	permis de culture personnelle
Institut de formation des préposés aux bénéficiaires 1200, de L'Assomption Duvernay Laval (Québec) H7E 4C4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	concepts d'apprentissage des soins	permis de culture personnelle
Institut de formation et de rééducation de Montréal 55, Boul. Gouin Ouest Montréal (Québec) H3L 1H9 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	processus psycho-religieux	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut de l'artisan du Québec Enr. 247, ave St-Michel Beauport (Québec) G1C 1G4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	comment bâtir sa maison	permis de culture personnelle
Institut de musique Ste. Geneviève Ltée 12296, Boul. Gouin Ouest Pierrefonds (Québec) H8Z 1W2	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Institut de perfectionnement Jurissec Inc. division de Agence de secrétariat Jurissec Inc. 510, Boul. St-Laurent #300 Montréal (Québec) H2Y 2Y9	permis de culture personnelle	secrétariat juridique	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut de promotion Zaman Inc. 1110, Sherbrooke Ouest Suite 609-10-11 Montréal (Québec) H3A 1G9	permis de culture personnelle	. dessin de mode; . dessin pour adolescents; . dessin de portrait; . design mode; . planification de garde-robe; . design mode et illustration; . couture créative.	permis de culture personnelle
Institut de psychopraphologie de Montréal Inc. 751, Boul. St-Joseph Est Montréal (Québec) H2J 1K3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	psychographologie	permis de culture personnelle
Institut de rattrapage scolaire 6697, Avenue de Vimy Montréal (Québec) H3S 2R7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	rattrapage	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut de secrétariat de Sherbrooke Inc. 60, rue Gordon Sherbrooke (Québec) J1H 4Y5	permis de culture personnelle	. dactylographie; . français des affaires; . français correctif; . sténographie; . initiation au travail de bureau; . tenue de livres; . terminologie juridique; . terminologie médicale; . traitement de textes; . traitement de fichiers; . traitement de données comptables.	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			
Institut de secrétariat international Inc. 1055, Côte de Beaver Hall Bureau 300 Montréal (Québec) H2Z 1S5	permis de culture personnelle	. dactylographie; . machine à dicter; . télex; . français et anglais (terminologie); . correspondance; . comptabilité; . tenue de bureau; . administration et gestion; . traitement de textes; . traitement de fichiers; . traitement de données comptables; . informatique.	permis de culture personnelle
année 86-87 année 87-88			

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut de services linguistiques de l'Estrie 5211, rue Foster Waterloo (Québec) J0E 2N0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	langues secondes: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
Institut de spécialisation commerciale Inc. (14437 Can Inc.) 363, Pl. Barberry Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9G 1V3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. vente; . recherche d'emploi; . gestion de commerce de détail; . la femme et l'emploi.	permis de culture personnelle
Institut de taxidermie Laval 3117, Boul. Industriel Laval (Québec) H7L 4P8 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	taxidermie	permis de culture personnelle
Institut Diva Enr. 2006, Mousseau Jonquière (Québec) G8A 1E4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	personnalité au féminin	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut du développement de la personne 4857, Victoria Montréal (Québec) H3W 2M9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	réussir en affaires	permis de culture personnelle
Institut France Quitard de sténotypie Enr. 1290, rue St-Denis Suite 89 Montréal (Québec) H2X 3J7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	sténotypie	permis de culture personnelle
Institut Georges B. Bélanger 7973, Place Montrichard Anjou (Québec) H1K 1H8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	culture personnelle: . enfants; . adultes.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut Gilles Rondeau Enr. 24, Verdan St-Charles Borromée (Québec) J6E 6S8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. initiation aux placements; . techniques de placements; . fiscalité.	permis de culture personnelle
Institut Grapho-Logique Enr. 980, Marie-Curie Chicoutimi (Québec) G7H 6J7	permis de culture personnelle	initiation à la graphologie	permis de culture personnelle
Institut Le Globe Terrestre Inc. 7105, rue St-Hubert Suite 100 Montréal (Québec) H2S 2N1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	conseiller en voyages	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut Lise Watier 392, rue Laurier Ouest Montréal (Québec) H2V 2K7	permis de culture personnelle	. maquillage; . charme et personnalité; . projection de soi et art de recevoir; . projection de soi, connaissance et affirmation de soi; . projection de soi, apprendre à s'exprimer.	permis de culture personnelle
nouvelle adresse			
Institut Mode et Confection Enr. 204, Wellington Nord #12 Sherbrooke (Québec) J1H 5C6	permis de culture personnelle	coupe et confection	permis de culture personnelle
Institut national de caractérologie Inc. 1888, Rang St-Joseph Chicoutimi (Québec) G7H 5A7	permis de culture personnelle	grapho-analyse	permis de culture personnelle
année 86-87			
année 87-88			

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut national de comptabilité Enr. 7568, St-Denis Montréal (Québec) H2R 2E6 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. tenue de livres; . comptabilité.	permis de culture personnelle
Institut PDG Inc. 20-A, Bryant Sherbrooke (Québec) J1J 3E4 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	cours de vente	permis de culture personnelle
Institut Privé Enr. "École du micro-ondes" 1510, avenue Beau-Lieu #303 Sillery (Québec) G1S 4R3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	micro-ondes: . initiation et fine cuisine.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut Proditech Enr. 1200, Boul. Walberg Dolbeau (Québec) G8L 1H1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. introduction à l'informatique; . bases de données; . calcul électronique; . traitement de textes.	permis de culture personnelle
Institut Profil 2000 (1985) Inc. 22, rue Champlain Valleyfield (Québec) J6T 1Y9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. traitement de textes; . traitement des données; . français; . anglais; . sténographie; . initiation à l'informatique; . terminologie médicale; . terminologie juridique.	permis de culture personnelle
Institut Publivox Enregistré 1600, rue Berri Suite 209 Montréal (Québec) H2L 4E4	permis de culture personnelle	. initiation à l'agence de voyages; . billetterie (réservations).	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Institut québécois de mathématiques (Laval) Inc. 3910, Boul. St-Martin Ouest Laval (Québec) H7T 1B4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	mathématiques	permis de culture personnelle
Institut québécois de mathématiques Montréal Nord-Ouest Enr. 5854, Boul. Gouin Ouest app. 3 Montréal (Québec) H4J 1E4	permis de culture personnelle	mathématiques	permis de culture personnelle
Institut St-Joseph Inc. 560, chemin Ste-Foy Québec (Québec) G1S 2J6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant choral.	permis de culture personnelle
Institut de musique R.D.S. 8679, Mance St-Léonard (Québec) H1R 2K6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Italmélodie Inc. 274, Jean-Talon Est Montréal (Québec) H2R 1S7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant.	permis de culture personnelle
Jeunes entreprises du Québec Inc. 187, Ste-Catherine Est Montréal (Québec) H2X 1K8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	éducation économique	permis de culture personnelle
Laboratoires linguistiques des Bois-Francs Enr. 129, rue Campagna Victoriaville (Québec) G6P 5J3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues; . anglais; . espagnol; . allemand; . néerlandais; . français.	permis de culture personnelle

[illegible]	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	PRESTATIONS
La joie d'apprendre 461, rue St-Sulpice Montréal (Québec) H2Y 2Y3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. introduction à la micro-informatique; . initiation à la programmation; . traitement de textes; . chiffrier électronique; . base de données; . applications pédagogiques de l'ordinateur.	permis de culture personnelle
Linguaplus 160, Malcolm Circle Dorval (Québec) H9S 1T4	permis de culture personnelle	anglais langue seconde	permis de culture personnelle
Louise Paul 1679, rue Royale Trois-Rivières (Québec) G9A 4K2 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	personnalité féminine	permis de culture personnelle
Maison culturelle Patenaude 566, Salaberry Beauharnois (Québec) J6N 2E2	permis de culture personnelle	art culinaire	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Maison des jeunes artistes 175, La Savane Gatineau (Québec) J8T 1R2	permis de culture personnelle	. éveil musical; . initiation à la musique; . musique instrumentale; . ballet classique; . ballet jazz; . arts plastiques; . dessin; . expression dramatique; . arts dramatiques.	permis de culture personnelle
Méthode Sandwich du Québec Enr. 1435, Bleury Montréal (Québec) H3A 2H7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	anglais	permis de culture personnelle
Musi-Calmant Inc. 996, Marie-Victorin Boucherville (Québec) J4B 1Y9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . initiation à la musique.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Musique Marie-Jo Inc. 500, 12ième Avenue Nord St-Georges Ouest Beauce (Québec) G5Y 5B7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Musicatout Ltée 1950, Boul. de la Concorde Laval (Québec) H7G 4P5 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. orgue; . piano; . guitare.	permis de culture personnelle
Orchestre symphonique de Montréal 200, Boul. de Maisonneuve Ouest Montréal (Québec) H2X 1Y9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	initiation à la musique	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Pantonal Inc. 1475, avenue Lajoie Outremont (Québec) H2V 1P9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique; . chant choral.	permis de culture personnelle
P.I.C.A.I. Patronat Italo-Canadien pour l'Assistance aux Immigrants 6865, Christophe Colomb Montréal (Québec) H2S 2H3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langue et culture italiennes	permis de culture personnelle
Piano Héritage Inc. 4581, 9ième Rue Laval (Québec) H7W 1Y9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Polyscope Inc. 2270, Deschambault Ville de Laval (Québec) H7E 1E1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. initiation au micro-ordinateur; . traitement de textes.	permis de culture personnelle
Poterie de Port-au-Persil 1001, Route 138 Port-au-Persil, St-Siméon Charlevoix (Québec) G0T 1X0	permis de culture personnelle	poterie	permis de culture personnelle
Prisme culturel Inc. C.P. 264 St-Bruno Lac-St-Jean (Québec) G0W 2L0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. pré-ballet; . ballet classique; . ballet jazz.	permis de culture personnelle
Productions Marcarole Enr. (Les) 1671, rue Simard Sherbrooke (Québec) J1J 3W9 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. art dramatique; . charme et maintien.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Progilab Enr. 650, Ste-Anne Bureau 102 St-Hyacinthe (Québec) J2S 5G5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. traitement de textes; . tenue de livres.	permis de culture personnelle
Prolingua Limitée 316, Willowdale Outremont (Québec) H3T 1G7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
"Pulsion" École de danse Enr. 2127, Bélanger Est Montréal (Québec) H2G 1C3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. pré-ballet; . ballet classique; . ballet jazz; . pré-jazz; . claquettes; . danse créative; . comédie musicale; . danse exercice.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Renouveau de soi (Groupe conseil Wholelife Ltée) 1538, Sherbrooke Ouest Suite 1010 Montréal (Québec) H3G 1L5	permis de culture personnelle	développement des connaissances sur divers aspects du comportement personnel (santé, sexualité, travail, affectivité, etc.)	permis de culture personnelle
Ressources Plani-Gestes Inc. 1304, Grenade Chambly (Québec) J3L 3C1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	gestion des affaires	permis de culture personnelle
Robert et Alma Arsenault Enr. C.P. 356 St-Omer Cté Bonaventure (Québec) G0C 2Z0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Robert Mathieu musique Enr. 390, St-Laurent Maple Grove (Québec) J6N 1K1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Royaume de la danse Yolande Lanciault Ltée 358, chemin de la Normandie Pont-Viau Ville de Laval (Québec) H7G 2A8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. danses sociales; . claquettes; . danse exercice; . comédie musicale.	permis de culture personnelle
Salon d'Orgue, Piano J.M. Inc. 8759, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1L 1C2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Sears Canada Inc. 3075, Boul. Thimens Ville St-Laurent (Québec) H4R 1Y3	permis de culture personnelle	. charme et beauté; . couture.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Secrétariat Indépendant Inc. 1950, Laflèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1E3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	traitement de textes	permis de culture personnelle
Secrets de bien coudre (Les) 289, Pelletier St-Jérôme (Québec) J7Y 3L9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle
Services Artech Inc. 2360, Lucerne Suite 5 Ville Mont-Royal (Québec) H3R 2J8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	traitement de textes	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Services de langues Laurier Enr. 465, chemin Ste-Foy app. 5 Québec (Québec) G1S 2J8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	langues: . anglais; . français.	permis de culture personnelle
Services Logibeil Inc. (Les) 3450, rue Drummond Suite 2 Montréal (Québec) H3G 1Y1 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	traitement de textes	permis de culture personnelle
Slocum navigation Inc. 3131, Perras Saint-Hubert (Québec) J3Y 4E4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	navigation de plaisance	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Société Canadienne de Graphoanalyse 1665, Royale - Porte 1 Trois-Rivières (Québec) G9A 4K2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	graphoanalyse (cours oral et par correspondance)	permis de culture personnelle
Socio-Danse Enr. 1875, rue de Rouville Sherbrooke (Québec) J1J 1W8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Soutien éducatif Enr. 1300, Boul. Franquet Chambly (Québec) J3L 2P6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. français écrit; . français parlé; . travail de recherche; . savoir étudier; . prise de note.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Spécialiste centre de perfectionnement spécialisé des coiffeurs professionnels 1010, Ste-Catherine Est Suite 306 Montréal (Québec) H2L 2G3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	perfectionnement en coiffure	permis de culture personnelle
Sport danse A. et L. 21, Talbot St-Émile (Québec) G0A 3N0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Studio Arabesque Enr. 245, Bourassa Ouest Alma (Québec) G8B 2G1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet classique; . ballet moderne; . ballet jazz.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Studio Béatrice Enrg. 4714, Garnier Montréal (Québec) H2J 3S7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. coupe et couture; . couture (chapeaux);	permis de culture personnelle
Studio Cent Enr'g 372, Ste-Catherine Ouest Suite 310 Montréal (Québec) H3B 1A1	permis de culture personnelle	théâtre	permis de culture personnelle
Studio d'orgues et pianos de Joliette Inc. 549-A, De Lanaudière Joliette (Québec) J6E 3M3 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	musique instrumentale: . orgue; . piano; . guitare; . saxophone; . flûte traversière; . percussion; . chant.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Studio de communication Gabrielle Bessette 53-D, Augusta Sorel (Québec) J3P 1A4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	conversation anglaise	permis de culture personnelle
Studio de danse Armand et Rita Généreux 1160, Lafontaine Drummondville (Québec) J2B 1N1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Studio de danse Arabesque Enr. 66, rue Albert Local 33 Sherbrooke (Québec) J1H 1M9	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . ballet classique; . comédie musicale.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Studio de danse Chantal et Guy Enr. 2975, Boul. des Érables #7 Tracy (Québec) J3R 5B7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Studio de danse Danielle 117, rue Front Aylmer (Québec) J9H 4S2 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet classique; . jazz moderne; . expression corporelle; . danse à claquettes.	permis de culture personnelle
Studio de danse Diane Enrg. 370, des Cèdres Ste-Sophie (Québec) J0R 1S0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. danse sociale; . ballet jazz; . danse aérobique; . claquettes; . comédie musicale.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Studio de danse Gisèle et Bertrand Blanchette Enr. 67, rue Maltais Sept-Iles (Québec) G4R 3H9 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	. danse sociale; . danse moderne.	permis de culture personnelle
Studio de danse La Bélanline 1452, Gigaire Shawinigan (Québec) G9N 3W4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Studio de danse Laurette et Willie Fillion Enrg. 1565, Boul. St-Joseph Drummondville (Québec) J2C 2E7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Studio de danse Le Cygne Blanc Enr. 780, 110ième Rue Shawinigan-Sud (Québec) G9P 2R5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Studio de danse Raz-Mataz Inc. 692, Jean-Talon Ouest Suite 110 Montréal (Québec) H3N 1R8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Studio de karaté Hyusho Inc. 4, Boul. René A. Robert Ste-Thérèse (Québec) J7E 1V6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. arts martiaux; . danse aérobique; . auto-défense.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Le studio de l'élégante Enr. 265, rue Ste-Anne Ste-Foy (Québec) G2E 3L9 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	coupe et couture	permis de culture personnelle
Studio de musique Bruce Spector Enr. 1871, St-Louis #4 St-Laurent (Québec) H4M 1N5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Studio de musique La Scola Musika Enr. 39, St-Jacques Suite 201 St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 2J6	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . initiation à la musique.	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Studio de musique Sylvie Péladeau Enrg. 2817, Boul. Perrot Notre-Dame Ile Perrot (Québec) J7V 5V6 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. musique instrumentale; . chant; . formation auditive.	permis de culture personnelle
Studio Isabelle Cloutier Enr. 265, Lefebvre St-Mathieu de Laprairie (Québec) J0L 2H0 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet jazz; . claquettes.	permis de culture personnelle
Studio La Pépinière Enr. #749983 2900, Saint-Donat Montréal (Québec) H1L 5K8 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. art vocal; . art théâtral;	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Studio La Volière Inc. 4870, Côte des Neiges #806 Montréal (Québec) H3V 1H3 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danse de caractère	permis de culture personnelle
Studio Sylvie Cloutier 98, Boul. Ste-Foy Longueuil (Québec) J4J 1W4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	. ballet classique; . art dramatique.	permis de culture personnelle
Les studios d'enseignement Musical Enr. C.P. 353 Sillery (Québec) G1T 2R5 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	musique instrumentale	permis de culture personnelle
Les systèmes d'ordinateur Logo Inc. 9960, Côte de Liesse Lachine (Québec) H8T 1A1	permis de culture personnelle	micro-ordinateur (langage Logo)	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Tempo Enr. 335, Boul. Taché Est Montmagny (Québec) G5V 1C7 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	danses sociales	permis de culture personnelle
Tiff Coiffure Canada Inc. 1230, Bishop Montréal (Québec) H3G 2E3	permis de culture personnelle	perfectionnement en coiffure	permis de culture personnelle
Tours culturels de Québec Inc. 57, rue Ste-Anne Québec (Québec) G1R 3X4 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	éléments primaires de la culture au Québec	permis de culture personnelle
Traitement de textes M.T.M. Enr. 2835, chemin Comin Suite 408 Ste-Foy (Québec) G1V 2K1 année 86-87 année 87-88	permis de culture personnelle	traitement de textes	permis de culture personnelle

NOM	DEMANDE	ENSEIGNEMENT	RECOMMANDATIONS
Trappeurs unis du Québec 120, de la Colline C.P. 62 Huberdeau (Québec) J0T 1G0 année 85-86 année 86-87	permis de culture personnelle	trappage	permis de culture personnelle
World Travel School 9, rue Brooke Westmount (Québec) H3Z 1W8	permis de culture personnelle	agent de voyages (cours par correspondance)	permis de culture personnelle

48-2262
8687-561

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement privé